

AMS-224EN4530R / IP-420 HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

* "CompactFlash(TM)" là nhãn hiệu thương mại đã được đăng ký của SanDisk Corporation, Mỹ.

NỘI DUNG

I. PHẦN CƠ HỌC (LIÊN QUAN ĐẾN MÁY MAY)	1
1. THÔNG SỐ KỸ THUẬT	1
2. KÉT CẤU	2
3. LẮP ĐĂT	3
3-1. Lắp đặt nắp phụ tấm họng	3
3-2. Lắp bảng điều khiển	4
3-3. Lắp giá mắc chỉ	5
3-4. Lắp ống mềm dẫn khí	5
3-5. Lắp nắp bảo vệ mắt	5
3-6. Chỉnh độ cao của bàn và bệ	6
4. CHUẨN BỊ MÁY MAY	7
4-1. Bôi trơn	7
4-2. Lắp mũi kim	7
4-3. Cuốn chỉ đầu máy	8
4-4. Lắp suốt chỉ	8
4-5. Lắp và tháo hộp suốt chỉ	8
4-6. Điều chỉnh độ căng chỉ	9
4-7. Độ cao chân vịt giữa	9
4-8. Điều chỉnh lò xo căng chỉ	10
5. VẬN HÀNH MÁY MAY	10
5-1. May	10
II. PHẦN VÂN HÀNH (LIÊN QUAN ĐẾN BẢNG ĐIỀU KHIỂN)	11
1. LỜI NÓI ĐẦU	
2 KHI SI'I DUNG IP-420	15
2-1 KHI SỬ DỤNG IP-420	15
2-2. Các nút được sử dụng phổ biến	
2-3. Vân hành cơ bản IP-420	
2-4. Phần màn hình LCD tại thời điểm chon mẫu may	
(1) Màn hình nhập dữ liệu mẫu may	
(2) Màn hình may	
2-5. Thực hiện chon mẫu may	
2-6. Thay đổi dữ liêu mục	25
2-7. Kiểm tra mẫu may	27
2-8. Thực hiên điều chỉnh điểm vào kim	28
(1) Hiêu chỉnh đô căng chỉ	28
(2) Hiệu chỉnh đô cao chân vit giữa	
2-9. Cách sử dụng công tắc tam dừng	30
2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng (1) Để tiếp tục may từ một điểm nào đó bi dừng trong khi đang may	30 30
 2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng (1) Để tiếp tục may từ một điểm nào đó bị dừng trong khi đang may (2) Để may lai từ đầu 	30 30 31
 2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng (1) Để tiếp tục may từ một điểm nào đó bị dừng trong khi đang may (2) Để may lại từ đầu 2-10. Khi khó thiết lập sản phẩm may do gián đoan mũi kim 	30 30 31 32
 2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng	30 30 31 32 33
 2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng	
 2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng	

2-12. Sử dụng bộ đếm	34
(1) Quy trình thiết lập của bộ đếm	34
(2) Tại đây, nhập vào giá trị hiện tại	36
(3) Cách thay đổi giá trị bộ đếm trong khi may	
2-13. Thực hiện đăng ký mới mẫu của người dùng	37
2-14. Đặt tên mẫu của người dùng	38
2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu	39
2-16. Phần màn hình LCD tại thời điểm chọn nút mẫu	40
(1) Màn hình nhập dữ liệu nút mẫu	40
(2) Màn hình may	42
2-17. Thực hiện chọn nút mẫu Số	44
(1) Chọn từ màn hình nhập dữ liệu	44
(2) Chọn bằng nút lệnh tắt	45
2-18. Thay đổi nội dung của nút mẫu	46
2-19. Sao chép nút mẫu	47
2-20. Thay đổi chế độ may	48
2-21. Phần hiển thị LCD tại chế độ may kết hợp	49
(1) Màn hình nhập dữ liệu	49
(2) Màn hình may	51
2-22. Thực hiện may kết hợp:	53
(1) Lựa chọn dữ liệu kết hợp	53
(2) Tạo quy trình dữ liệu kết hợp	54
(3) Xóa quy trình dữ liệu kết hợp	55
(4) Xóa quy trình bước dữ liệu kết hợp	55
(5) Cài đặt bỏ qua các bước	56
2-23. Sử dụng chế độ thao tác đơn giản	56
2-24. Màn hình LCD khi lựa chọn chế độ thao tác đơn giản	57
(1) Màn hình nhập dữ liệu (Chế độ may riêng)	57
(2) Màn hình may (Chế độ may riêng)	60
(3) Màn hình nhập dữ liệu (Chế độ may kết hợp)	63
(4) Màn hình may (Chế độ may kết hợp)	65
2-25. Thay đổi dữ liệu công tắc bộ nhớ	67
2-26. Sử dụng thông tin	68
(1) Quan sát thông tin bảo trì và kiểm tra	68
(2) Phát quy trình cảnh báo	69
2-27. Đối với phần bôi trơn, tham khảo mục	70
(1) Xử lý dữ liệu có thế xử lý	70
(2) Giao tiếp bằng cách sử dụng thẻ nhớ	70
(3) Giao tiếp bằng cách sử dụng USB	70
(4) Nhận dữ liệu	71
(5) Lấy nhiều dữ cùng cùng lúc	72
2-28. Định dạng thẻ nhớ	74
2-29. Sử dụng chức năng khoảng 2 bước	75
(1) Thiết lập chức năng khoảng 2 bước	75
(2) Cài đặt vị trí khoảng 2 bước	75
(3) Chuyển động của chức năng khoảng 2 bước	77

2-30. Cơ chế hoạt động khi xuất hiện lỗi trượt vị trí mô-tơ X/Y	79
(1) Khi lỗi hiển thị trong khi may	79
(2) Khi lỗi hiển thị sau khi kết thúc may	80
(3) Khi công tắc nghỉ không hiển thị	80
3. DANH SÁCH DỮ LIỆU CÔNG TẮC BỘ NHỚ	
3-1. Danh sách dữ liệu	81
3-2. Danh sách giá trị ban đầu	87
4. DANH SÁCH MÃ LÕI	
5. DANH SÁCH THÔNG BÁO	
III. BẢO TRÌ MÁY MAY	
1. BẢO TRÌ	
1-1. Điều chỉnh chiều cao của thanh kim	
1-2. Điều chỉnh tương quan của kim và con thoi	
1-3. Điều chỉnh chiều cao của khung cuốn vải	101
1-4. Điều chỉnh khoảng hành trình dọc của chân vịt giữa	102
1-5. Dao di động và dao cố định	102
1-6. Đĩa bộ phát hiện đứt chỉ	103
1-7. Xả dầu thải	103
1-8. Điều chỉnh lượng dầu nạp cho móc	103
1-9. Thay cầu chì	104
1-10. Đổi điện áp 100 ⇔ 200V	105
1-11. Tra dầu cho những nơi được chỉ định	106
(1) Các điểm cần tra Dầu JUKI A	107
(2) Các điểm cần tra Dầu JUKI B	108
1-12. Chỉ kim trượt ra ngoài khi bắt đầu may ziczac	109
2. TÙY CHỌN	111
2-1. Đếm chỉ	111
2-2. Bình dầu silicon	111
2-3. Đầu đọc mã vạch	

I. PHẦN CƠ HỌC (LIÊN QUAN ĐẾN MÁY MAY)

1. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

1	Diện tích may	Hướng X (ngang) Hướng (dọc) 450mm × 300mm		
2	Tốc độ may tối đa	2.500 sti/min (Khi mật độ chỉ từ 3mm trở xuống)		
3	Chiều dài đường may có thể thiết lập	0,1 đến 12,7mm (Độ chính xác tối thiểu: 0,05mm)		
4	Chuyển động cuốn của khung cuốn vải	Cuốn không liên tục (bộ truyền động 2 trục bằng động cơ bước)		
5	Khoảng nâng cần kim	41.2mm		
6	Mũi kim	DP×17		
7	Độ nâng của khung cuốn vải	Tối đa 30mm		
8	Khoảng nâng chân vịt giữa	4 mm (Tiêu chuẩn) (0 đến 10 mm)		
9	Độ nâng của chân vịt giữa	20mm		
10	Thay đổi vị trí DƯỚI chân vịt giữa	0 \sim 3,5mm (Tiêu chuẩn) (Tối đa 0 \sim 7,0mm)		
11	Thoi	Móc full quay hai khoang		
12	Dầu bôi trơn	Dầu New Defrix số 2 (Tra bằng bơm dầu))		
13	Bộ nhớ dữ liệu mẫu	Bộ nhớ chính ː Tối đa 999 mẫu (Tối đa 50,000 đường may/mẫu) Thẻ nhớ ngoài ː Tối đa 999 mẫu (Tối đa 50,000 đường may/mẫu)		
14	Thiết bị tạm dừng	Được sử dụng để dừng vận hành máy trong một chu kỳ may.		
15	Thiết bị Phóng to / Thu	Cho phép phóng to hoặc thu nhỏ một mẫu trên trục X và Y khi đang may. Tỷ		
10	nhó Dhuana abía abías to /	lệ: 1% đên 400% (bước điêu chỉnh phóng thu 0,1%)		
16	Phương pháp phóng to /	Phong to / thu nho mau co the thực hiện bang cách táng / giam chiếu dai đường may hoặc số lượng đường may (Tặng/giảm chiếu dài đường may chỉ		
		có thể thực hiện được khi chọn nút mẫu.)		
17	Giới hạn tốc độ may tối đa	(Thang: bước điều chỉnh 100 sti/min)		
18	Thiết bị chọn mẫu	Phương pháp chọn mẫu Số		
19	Bộ đếm sợi suốt chỉ	Phương pháp TĂNG/GIẢM (0 đến 9,999)		
20	Bộ đếm may	Phương pháp TĂNG/GIẢM (0 đến 9,999)		
21	Bộ nhớ dự phòng	Khi mất điện, mẫu đang được sử dụng sẽ được tự động lưu vào bộ nhớ.		
22	Thiết bị thiết lập điểm	Sử dụng các phím đẩy, có thể thiết lập điểm gốc thứ 2 (vị trí kim sau một chu		
	gốc thứ 2	kỳ may) tại vị trí mong muôn trong mặt may. Điêm gốc thứ 2 cũng được lưu		
23		Vao bộ nhơ. Động cơ secuo		
23	Dộng cơ máy máy	1.703 mm (Pông) x 1.370 mm (Dài) x 1.200 mm (Cao)		
24		(Không bao gồm giá mắc chỉ)		
25	Khối lượng (tổng khối lượng)	401kg		
26	Công suất tiêu thụ	550A		
27	Phạm vi nhiệt độ vận hành	5°C đến 35°C		
28	Phạm vi độ ấm vận hành	35 % đến 85 % (Không ngưng tụ sương)		
29	Điện áp đường dây	Điện áp định mức ±10% 50 / 60 Hz		
30	Áp suất khí được sử dụng	0,5 đến 0,55 MPa (Tối đa 0,55 MPa)		
31	Tiêu thụ khí	1,8 dm ³ /phút (ANR)		
32	Thiết bị dừng vị trí cao nhất của mũi kim	Sau khi may xong, kim có thể đưa về vị trí cao nhất của nó.		
33	Tiêng ôn	- Tương đương mức áp suất âm thanh phát ra liên tục (L _P A) tại nơi làm việc: Giá trị trung bình 83,5 dB; (Bao gồm K _P A= 2,5 dB) ; theo ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 tại 2.500 sti/min.		
		- Mức công suât âm thanh (Lwa): Giá trị trung bình 92,5 dB; (Bao gồm Kwa= 2,5 dB) ; theo ISO 10821- C.6.2 -ISO 3744 GR2 tại 2.500 sti/min.		

2. KẾT CẤU



- Đầu máy
- 2 Công tắc bộ lau
- Công tắc tạm dừng
- 4 Khung cuốn vải
- Chân vịt giữa
- 6 Giá mắc chỉ
- Bảng điều khiển vận hành (IP-420)
- Công tắc nguồn (cũng được sử dụng làm công tắc dừng khẩn cấp)
- O Hộp điều khiển
- Bàn đạp chân

Bộ điều chỉnh không khí



3. LẮP ĐẶT

3-1. Lắp đặt nắp phụ tấm họng

1. Nắp phụ tấm họng rất nặng và công việc lắp đặt bộ phận đòi hỏi từ hai người trở lên.

- 2. Bệ máy và bộ phận tương tự được cố định vào nắp phụ tấm họng và vít lắp ráp và long
 - đen của bệ máy được đóng gói cùng với các phụ kiện tại thời điểm giao hàng.
- 3. Khi sử dụng tấm bọc kèm theo phụ kiện, dán nó vào nắp phụ tấm họng trước khi lắp đặt.



- Đẩy đế bộ cuốn vải ra sau và đặt nắp phụ tấm họng (asm.) 3 từ giữa tấm dưới 1 và tấm họng 2. Lúc này, hãy cẩn thận để không làm cong tấm dưới 1.
- 2) Tạm thời cố định nắp phụ tấm họng (asm.) 3 bằng vít siết giá đỡ nắp phụ tấm họng 5 và long đen 4.
- 3) Tạm thời cố định giá đỡ nắp phụ tấm họng **(3)** vào bệ máy bằng vít siết (M6) **(7)**.
- 4) Cố định nắp phụ tấm họng (asm.) 3 lên bệ máy bằng hai vít chìm 3.
- 5) Lắp vòng đệm ¤ vào giữa nắp bệ cuốn vải ¢ và nắp phụ tấm hỏng (asm.) 3 và cố định bằng vít siết 10.
- 6) Cố định vít siết 🕖.
- 7) Cố định vít siết nắp phụ tấm họng 6.
- 8) Hãy tuân thủ cảnh báo dưới đây khi điều chỉnh nắp phụ tấm họng. Khi điều chỉnh nắp phụ tấm họng chưa thích hợp, tiến hành điều chỉnh sau khi nới lỏng vít siết nắp phụ tấm họng ③ và vít siết bệ nắp phụ tấm họng ④.



- Gắn nắp phụ mặt nguyệt ③ sao cho nó cao hơn mặt nguyệt ④ (trong phạm vi 0,3 mm). Khi nó thấp hơn so với mặt nguyệt ❷, sẽ xảy ra gãy kim hoặc tương tự do nạp lỗi.
- 2. Kiểm tra bằng cách đặt một thước kẻ hoặc tương tự mà nắp phụ mặt nguyệt 3 được lắp theo chiều ngang. Nếu không, nắp phụ mặt nguyệt 3 và tấm phía dưới 1 tiếp xúc một phần với nhau, và sẽ xảy ra hao mòn bất thường.

3-2. Lắp bảng điều khiển

1) Lắp IP-420



- 1) Mở nắp ① và tháo cáp ②.
 Sau đó nối lại với bảng điều khiển ở mặt trên cùng của bàn sau khi luồn qua lỗ trong bàn.
- 2) Cố định bảng điều khiển vận hành bằng cách lắp tấm 3 vào một vị trí tùy chọn trên bàn bằng hai vít gỗ 4.



Lắp bảng điều khiển tại vị trí nơi mà) nắp di động-X hoặc tay nắm đầu không | làm ảnh hưởng đến bảng vì sự ảnh | hưởng này có thể làm vỡ bảng. J

3-3. Lắp giá mắc chỉ



- 1) Lắp giá mắc chỉ. Sau đó, đặt nó vào lỗ nắp giá mắc chỉ A hoặc B trong bàn máy.
- 2) Siết chặt đai ốc khóa **1** để cố định giá mắc chỉ.
- 3) Khi có thể đi dây trên trần nhà, luồn dây điện qua cột đỡ trục cuốn 22.
- 4) Nếu chỉ trùng, dùng tay dẫn hướng giá mắc chỉ (asm.) 3.

3-4. Lắp ống mềm dẫn khí



- Nối ống mềm dẫn khí Nối ống mềm dẫn khí với bộ điều chỉnh.
- Điều chỉnh áp suất khí Mở van khí ①, kéo lên và vặn núm điều chỉnh không khí ② và điều chỉnh sao cho áp suất khí nằm trong mức 0,5 đến 0,55MPa (Tối đa 0,55 MPa).

Sau đó hạ núm và cố định nó.

* Đóng van khí 🛈 để xả khí.

3-5. Lắp nắp bảo vệ mắt



NGUY HIẾM:

Hãy gắn nắp này để bảo vệ mắt khỏi mảnh kim bắn ra.



Sử dụng nắp bảo vệ mắt **1** sau khi gắn chặt vào nắp tấm mặt **3** bằng vít **2**.



3-6. Chỉnh độ cao của bàn và bệ

THÂNTRONG:

TẮT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



Độ cao của bàn (tính từ sàn tới bàn) có thể điều chỉnh được về sáu độ cao khác nhau. ① 870mm ② 897mm ③ 922mm ④ 945mm ⑤ 967mm ⑥ 988mm

Độ cao đã được điều chỉnh tại nhà máy về 2 tại thời điểm giao hàng.



- 1) Lắp vấu của cấu nâng tới dầm ngang A ở phía trước bệ trên từ vị trí như minh họa trong hình ở phía sau máy may.
- 2) Nâng vấu của cấu nâng tới vị trí mà vấu của cấu nâng tiếp xúc với mặt dưới của giá trên và giá trên không rơi.
 - * Hãy cẩn thận để vấu cấu nâng không đè lên cáp.



- 3) Nới lỏng các bulông từ **1** tới §.
- 4) Nâng vấu của cấu nâng, nới lỏng các bulông của 3, 9 và 10 từ các rãnh điều chỉnh, di chuyển các giá ", © và ª theo hướng của cả hai vạch mũi tên và hạ vấu của cấu nâng tại các vị trí mà các vị trí rãnh tương ứng gặp nhau.

Lúc này, đảm bảo rằng các bulông của 3, 9 và 12 đã được cố định vào rãnh.

5) Cố định chặt các bulông từ ❶ tới § với mômen siết 45 ± 2 N ⋅ m.

4. CHUẨN BỊ MÁY MAY

4-1. Bôi trơn



THÂNTRONG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.





- 1)Kiểm tra xem vị trí giữa đường dưới B và đường trên A đã được 🛛 2)Khoảng 1 thả hãy bôi trơn 🕕 tra đầy dầu hay chưa. Tra dầu bằng bơm dầu được bán kèm theo máy khi mức dầu thấp.
 - đến ầm đun nước chủng tộc.

Bình dầu để bôi trơn dùng để bôi trơn phần móc và phần hộp truyền động. Đối với phần 🌡 móc, có thể giảm lượng dầu khi tốc độ quay được sử dụng thấp và lượng dầu lớn. (Tham khảo "III-1-8. Điều chỉnh lượng dầu nạp cho móc" trang 103.)

- 1. Không bôi trơn các vị trí ngoài bình dầu và móc của phần Cảnh báo 2 dưới đây. Việc bôi trơn như vậy có thể làm hỏng các linh kiện.
- 2. Khi sử dụng máy may lần đầu hoặc sau thời gian dài không sử dụng, sử dụng máy sau | khi bôi trơn một lượng nhỏ dầu vào phần móc.
- 3. Không dẫm hoặc trèo lên bàn máy may hoặc bệ bàn trong khi tra dầu.

4-2. Lắp mũi kim

THÂNTRONG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



Nới lỏng vít siết 1 và giữ kim 2 với rãnh dài hướng về phía bạn. Sau đó cắm kim vào cần kim và siết vít siết **①**.

> Khi siết vít siết **①**, hãy sử dung chìa) vặn vít (Số hiệu phụ tùng 40032763) được cung cấp kèm theo. Không sử dụng chìa vặn sáu cạnh dạng chữ L vì sử dụng loại chìa vặn này có thể làm vỡ vít siết **①**.

4-3. Cuốn chỉ đầu máy



THÂNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



4-4. Lắp suốt chỉ

THẬNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



- Đặt suốt chỉ ① vào hộp suốt chỉ ② theo hướng như trong hình.
- Luồn chỉ qua rãnh chỉ 3 của hộp suốt chỉ 2 và kéo chỉ. Bằng việc làm như vậy, chỉ sẽ luồn qua dưới lò xo căng và được kéo ra từ lỗ chỉ 4.
- 3) Kéo chỉ ra 4 cm tính từ đầu mũi chỉ 4.



4-5. Lắp và tháo hộp suốt chỉ

THÂNTRONG:

TẮT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



- 1) Mở nắp móc **1**.
- 2) Nâng chốt ③ của hộp suốt chỉ ② và tháo hộp suốt chỉ.
- Khi đưa vào hộp suốt chỉ, cắm nó với chốt nghiêng cho đến khi có tiếng kêu "tách".



Nếu chưa được cắm vào hoàn toàn, Ì hộp suốt chỉ 🕲 có thể trượt ra trong | khi may.

4-6. Điều chỉnh độ căng chỉ



Nếu vặn bộ điều chỉnh độ căng Số 1 **1** theo chiều kim đồng hồ, chiều dài của chỉ còn lại trên kim sau khi điều chỉnh chỉ sẽ ngắn hơn. Nếu vặn ngược chiều kim đồng hồ, chiều dài sẽ dài hơn. Rút ngắn chiều dài tới mức mà chỉ không bị tuột ra. Điều chỉnh độ căng chỉ kim từ bảng điều khiển vận hành và đô căng chỉ trong suốt chỉ với **2**.

[Điều chỉnh độ căng chỉ kim]



4-7. Độ cao chân vịt giữa



- Chọn nút ĐỘ CĂNG CHỈ 10 50 4 trong màn hình may.
- 2) Thiết lập độ căng chỉ kim bằng nút CUỘN
 ④. Có phạm vi thiết lập độ căng từ 0 đến 200. Khi tăng giá trị đã thiết lập, độ căng sẽ lớn hơn.
 - * Khi giá trị đã thiết lập là 50 tại thời điểm bàn giao máy chuẩn, độ căng chỉ được điều chỉnh về 2,35N (chỉ sợi #50). (Khi độ căng chỉ Số 1 được giảm)

Khi nâng độ cao chân vịt giữa, quay puli bằng tay để hạ cần kim và đảm bảo cần kim không ảnh hưởng đến chân vịt giữa.

001) AMS 2000 ★ 36.0 ⇒ 100.0% ■ + 36.0	
	7 8 9 4 5 6 1 2 3
I * 🔠 🖻	

Ấn nút THIẾT LẬP CHÂN VỊT GIỮA và điều chỉnh bằng MƯỜI phím để để khe hở giữa đầu dưới cùng của chân vịt giữa và vải là 0,5mm (độ dày của chỉ được sử dụng).



 Phạm vi thiết lập của chân vịt giữa theo tiêu chuẩn là 3,5mm. Tuy nhiên, phạm vi thiết lập có thể điều chỉnh tăng tới 7mm bằng công tắc bộ nhớ U112.

B

2. Khi tăng độ cao của chân vịt giữa hoặc tạo ra kích thước kim dày hơn, kiểm tra khe hở giữa bộ lau và các linh kiện. Không thể sử dụng bộ lau nếu khe hở không được đảm bảo. TẤT công tắc bộ lau. Ngoài ra, lưu ý rằng bộ lau được thiết lập để quét tại vị trí mà chân vịt giữa ở vị trí thấp nhất bất kể đã thiết lập độ cao chân vịt giữa tại thời điểm giao hàng. (Công tắc bộ nhớ U105)

4-8. Điều chỉnh lò xo căng chỉ



 Điều chỉnh khoảng chạy Nới lỏng vít siết 2 và điều chỉnh độ căng chỉ asm
 3.

Vặn vít theo chiều kim đồng hồ sẽ tăng mức di chuyển và mức cuốn chỉ sẽ tăng.

2) Điều chỉnh áp lực

Để thay đổi áp lực của lò xo căng ①, cắm chìa vặn vít vào khe của trụ căng chỉ ④ đồng thời siết và vặn vít ②. Vặn theo chiều kim đồng hồ sẽ tăng áp lực của lò xo căng chỉ. Vặn ngược chiều kim đồng hồ sẽ làm giảm áp lực.

5. VẬN HÀNH MÁY MAY

5-1. May



[Đối với bàn đạp khoảng chạy 2 bước (PK47)] Tham khảo "II-2-29. Sử dụng chức năng khoảng 2 bước" trang 75.

II. PHẦN VẬN HÀNH (LIÊN QUAN ĐẾN BẢNG ĐIỀU KHIỂN)

1. LỜI NÓI ĐẦU

Bảng điều khiển vận hành cho AMS-224EN4530R có một loại sau đây.



1) Loại dữ liệu may được xử lý với IP-420

Tên mẫu	Mô tả
Mẫu của người dùng	Mẫu có thể lưu trong máy chính. Có thể đăng ký tối đa 999 mẫu.
Dữ liệu định dạng véc- Mẫu có thể lưu trong máy chính. tơ Có thể đăng ký tối đa 999 mẫu.	
Dữ liệu M3	Dữ liệu mẫu của dòng AMS-210D Được sử dụng bằng cách sao chép từ đĩa mềm của dòng AMS-210D vào thẻ nhớ. Có thể sử dụng được tối đa 999 mẫu.
Định dạng chuẩn may	Dữ liệu mẫu của dòng AMS-210D Được sử dụng bằng cách sao chép từ đĩa mềm của dòng AMS-210D vào thẻ nhớ. Có thể sử dụng được tối đa 999 mẫu.

Sử dụng dữ liệu (dữ liệu M3) của dòng AMS-210D với AMS-224EN Có hai cách để sử dụng dữ liệu M3 với AMS-224EN.

1) Đọc bằng cách sử dụng IP-420

Sử dụng PC (máy tính cá nhân) và sao chép tập tin (¥AMS¥AMS00xxx.M3) của M3 từ đĩa mềm của AMS-210D sang ¥AMS của thẻ nhớ. Cắm thẻ nhớ vào IP-420 và chọn Mẫu số xxx từ dữ liệu M3.

2 Thay đổi dữ liệu định dạng véc-tơ bằng cách sử dụng PM-1

Thay đổi dữ liệu định dạng véc-tơ bằng PM-1. (Chi tiết, xem Help (Trợ giúp) của PM-1.) Sao chép dữ liệu định dạng véc-tơ đã thay đổi vào thư mục ¥VDATA của thẻ nhớ. Cắm thẻ nhớ vào IP-420 và chọn Mẫu số.

3) Cấu trúc thư mục của thẻ nhớ

Lưu từng tập tin vào các thư mục bên dưới của thẻ nhớ.



4) CompactFlash (TM)





- Quay bên nhãn của CompactFlash(TM) sang bên này (đặt rãnh của mép về phía sau.) và cắm phần có lỗ nhỏ vào bảng điều khiển.
- Sau khi hoàn tất cài đặt thẻ nhớ, đóng nắp. Nếu không thể đóng nắp vì thẻ nhớ tiếp xúc với nó, hãy kiểm tra những nội dung dưới đây:
 - Trước hết kiểm tra xem thẻ nhớ đã được cắm chắc chắn hay chưa.
 - Kiểm tra xem hướng cắm của thẻ nhớ có đúng hay không.
- 1. Khi hướng cắm sai, bảng điều khiển hoặc thẻ nhớ có thể bị hỏng.
- 2. Không cắm bất kỳ thiết bị nào khác ngoài CompactFlash (TM).
- 3. Khe thẻ nhớ trong IP-420 nhận được CompactFlash (TM) có dung lượng từ 2GB trở xuống.
- 4. Khe thể nhớ trong IP-420 hỗ trợ FAT16 là định dạng của CompactFlash (TM). Không hỗ | trợ FAT32.
- Hãy sử dụng CompactFlash (TM) đã được định dạng bằng IP-420. Đối với quy trình định | dạng CompactFlash (TM), xem phần "II-2-28. Định dạng thẻ nhớ" trang 74.



5) Cổng USB

Cắm thiết bị vào cổng USB



Trượt nắp trên và cắm thiết bị USB vào cổng USB. Sau đó, sao chép dữ liệu cần sử dụng từ

1) Tháo CompactFlash (TM)

hỏng do nhô ra và rơi.

thiết bị USB vào máy chính.

Sau khi sao chép xong dữ liệu, tháo thiết bị USB ra.



Để bảo vệ cổng USB, không tiến) hành may quá 10 lần với ổ USB được | được kết nối với máy may. J

Khi ấn mạnh chốt **1**, thẻ nhớ **2** có

thể bị hỏng do nhô ra và rơi.

2) Khi ấn mạnh chốt 1, thẻ nhớ 2 có thể bị

Ngắt kết nối thiết bị khỏi cổng USB



Tháo thiết bị USB ra. Đóng nắp lại.

Cẩn trọng khi sử dụng thẻ nhớ

- Không làm ướt hoặc chạm vào với tay ướt. Làm như vậy có thể gây cháy hoặc điện giật.
- Không bẻ cong hoặc tác dụng lực mạnh hoặc va đập vào thiết bị.
- Tuyệt đối không tháo rời hoặc chỉnh sửa lại thiết bị.
- Không cho kim loại vào phần tiếp xúc của thiết bị. Có thể mất dữ liệu.
 - Tránh bảo quản hoặc sử dụng ở các nơi dưới đây. Nơi có nhiệt độ hoặc độ ẩm cao/Nơi ngưng tụ sương. Nơi có nhiều bụi/Nơi có thể xảy ra tĩnh điện hoặc nhiễu điện.

① Các biện pháp an toàn cần thực hiện khi xử lý các thiết bị USB.

- Không để thiết bị USB hoặc cáp USB được kết nối với cổng USB trong khi máy may đang vận hành. Độ rung máy có thể làm hỏng phần cổng, dẫn đến mất dữ liệu được lưu trên thiết bị USB hoặc làm hỏng thiết bị USB hoặc máy may.
- Không cắm/rút thiết bị USB trong khi đọc/ghi chương trình hoặc dữ liệu may. Làm vậy có thể gây hỏng hoặc lỗi dữ liệu.
- Khi khoảng trống lưu trữ của một thiết bị USB được phân vùng, chỉ có thể truy cập được một vùng.
- Máy may này có thể không nhận một số loại thiết bị USB.
- JUKI không chịu trách nhiệm đối với mất mát dữ liệu được lưu trên thiết bị USB do việc sử dụng với máy may này.
- Khi bảng điều khiển vận hành hiển thị màn hình giao tiếp hoặc danh sách dữ liệu mẫu, thiết bị USB sẽ không được nhận ngay cả khi bạn cắm thẻ nhớ vào khe.
- Đối với các thiết bị USB và thẻ như là thẻ CF, về cơ bản chỉ kết nối/cắm với/vào máy may một thiết bị/thẻ nhớ. Khi kết nối/cắm hai hoặc nhiều thiết bị, máy sẽ chỉ nhận một trong số chúng. Tham khảo các thông số kỹ thuật USB.
- Cắm đầu nối USB vào cổng USB trên bảng điều khiển IP trước khi thực hiện bước tiếp theo.
- Không TẤT nguồn khi dữ liệu trên ổ flash USB đang được truy cập.

② Thông số kỹ thuật USB

- Theo chuẩn USB 1.1
- Thiết bị tương thích *1 _____ Thiết bị lưu trữ như là bộ nhớ USB, USB hub, FDD và đầu đọc thẻ.
- Thiết bị không tương thích _____ Ô CD, ổ DVD, ổ MO, ổ băng, v.v....
- Hỗ trợ định dạng _____ FD (đĩa mềm) FAT 12
 - ______ Khác (bộ nhớ USB), FAT 12, FAT 16, FAT 32.)
- Kích thước thẻ nhớ tương thích_ FD (đĩa mềm) 1.44MB, 720kB
- _ Khác (bộ nhớ USB), 4.1MB ~ (2TB)
- Nhận ổ đĩa ______ Đối với các thiết bị ngoài như là thiết bị USB, thiết bị đã nhận sẽ được truy cập. Tuy nhiên, khi một thẻ nhớ được kết nối với khe thẻ nhớ tích hợp, truy cập vào thẻ nhớ đó sẽ được ưu tiên cao nhất. (Ví dụ: Nếu thẻ nhớ được cắm vào khe thẻ nhớ khi bộ nhớ USB đã được kết nối với cổng USB, thẻ nhớ sẽ được truy cập.)
- Hạn chế kết nối ______ Tối đa 10 thiết bị (Khi số lượng thiết bị lưu trữ được kết nối với máy may vượt quá số lượng tối đa, thiết bị lưu trữ thứ 11 trở đi sẽ không được nhận nếu chúng chưa được ngắt và kết nối lại.)
 Dòng tiêu thụ ______ Dòng tiêu thụ định mức của thiết bị USB tương thích là tối đa 500mA.
- *1 JUKI không bảo đảo hoạt động của tất cả các thiết bị tương thích. Một số thiết bị có thể không hoạt động do vấn đề tương thích.

2. KHI SỬ DỤNG IP-420

2-1. KHI SỬ DỤNG IP-420



→Có thể thực hiện chuyển đổi màn hình nhập dữ liệu và màn hình

→Có thể thực hiện chuyển đổi màn hình nhập dữ liệu và màn hình

→Có thể thực hiện chuyển đổi màn hình nhập dữ liệu và màn hình

→Có thể thực hiện chuyển đổi màn hình nhập dữ liệu và màn hình

chuyển đổi chế độ thực hiện các cài đặt chi tiết.

 \bigcirc Bảng điều khiển chạm \cdot Phần hiển thị LCD

may

thông tin.

giao tiếp.

- 2 Phím Sẵn sàng
- ③ **1** Phím THÔNG TIN
- ④ 《 Phím GIAO TIÉP
- 5 M Phím CHẾ ĐỘ
- 6 Điều khiển độ tương phản
- Điều khiển độ sáng
- (8) Nút đẩy CompactFlash (TM)
- (9) Khe CompactFlash (TM)
- 10 Công tắc phát hiện nắp
- 1) Đầu nối cho công tắc ngoài
- 12 Đầu nối để kết nối hộp điều khiển

2-2. Các nút được sử dụng phổ biến

Nút HỦY BỔ	→Nút này đóng màn hình bật ra. Trong trường hợp màn hình thay đổi dữ liệu, dữ liệu đang được thay đổi có thể được hủy bỏ.	
Nút CUỘN LÊN	→Nút này xác nhận dữ liệu đã thay đổi.	
Nút CUỘN XUỐNG	→Nút này cuộn nút hoặc hiển thị theo hướng lên.	
Nút THIẾT LẬP LẠI	→Nút này cuộn nút hoặc hiển thị theo hướng xuống.	
Nút NHẬP SỐ	→Nút này thực hiện khắc phục lỗi.	
Not NHẬP KÝ TỰ	→Nút này hiển thị mười phím và có thể nhập vào các chữ số.	
□□□C Nút NHẬP KÝ TỰ	→Nút này hiển thị màn hình nhập vào ký tự. →Tham khảo "II-2-14. Đặt tên mẫu của người dùng" trang 38.	
Nút HẠ CHÂN VỊT GIỮA	→Hạ chân vịt giữa và hiển thị màn hình HẠ CHÂN VIT.	
Vút Quấn ống	→Thực hiện cuốn chỉ vào suốt chỉ. →Tham khảo "II-2-11. tương ứng." trang 33	

Các nút thực hiện các thao tác thông thường trong mỗi màn hình IP-420 như sau:

2-3. Vận hành cơ bản IP-420



① BẬT công tắc nguồn

Khi BẬT nguồn lần đầu, màn hình chọn ngôn ngữ được hiển thị. Thiết lập ngôn ngữ bạn sử dụng. (Có thể thay đổi bằng công tắc bộ nhớ 1500 .)



Khi kết thúc màn hình chọn bằng nút HỦY BỎ 🔀 hoặc nút NHẬP VÀO 具 mà không cần thực hiện l chọn ngôn ngữ, màn hình chọn ngôn ngữ được hiển l thị bất cứ khi nào nguồn được BẬT lên.

(2) Chọn mẫu Số bạn muốn may

Khi nguồn được BẬT lên, màn hình nhập dữ liệu được hiển thị. Nút mẫu Số (2) đang chọn được hiển thị ở giữa màn hình. Ấn nút này để chọn hình dạng may. Đối với quy trình chọn mẫu may, xem phần ""II-2-5. Thực hiện chọn mẫu may" trang 23. Khi ấn phím SĂN SÀNG (2), màu nền của màn hình LCD chuyển thành màu lục và máy may được thiết lập về trạng thái có thể may.



③ Bắt đầu may.

Bắt đầu may bằng cách tham khảo phần "I-5-1. May" trang 10.

* Đối với màn hình này, tham khảo phần "II-2-4. Phần màn hình LCD tại thời điểm chọn mẫu may" trang 19.

1. Khi sử dụng chân vịt đặc biệt, xác nhận mẫu may để đảm bảo an toàn. Nếu mẫu nhô ra so với khung cuốn vải, kim làm ảnh hưởng đến khung cuốn vải trong khi may và có khả năng vỡ kim hoặc hỏng hóc tương tự.



- 2. Khi chân vịt tiến lên, hãy lưu ý để tránh bị kẹp ngón tay vào chân vịt vì chân vịt di chuyển sau khi hạ xuống.
- 3. Khi TẤT nguồn mà không ấn phím SÃN SÀNG , giá trị thiết lập của mẫu Số.", "Tỷ lệ phóng to/thu nhỏ X", "tốc độ may tối đa", "Độ căng chỉ" hoặc "Độ cao chân vịt giữa" không được lưu vào bộ nhớ.

2-4. Phần màn hình LCD tại thời điểm chọn mẫu may

(1) Màn hình nhập dữ liệu mẫu may



	Nút và hiển thị	Mô tả	
۵	Nút ĐĂNG KÝ MỚI NÚT MÃU	 Màn hình đăng ký mới nút mẫu được hiển thị. → Tham khảo "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39. 	
₿	Nút ĐĂNG KÝ MỚI MÃU CỦA NGƯỜI DÙNG	 Màn hình đăng ký mới mẫu của người dùng được hiển thị. → Tham khảo "II-2-13. Thực hiện đăng ký mới mẫu của người dùng" trang 37. 	
e	Nút THIẾT LẬP TÊN NÚT MÃU	Màn hình nhập vào tên nút mẫu được hiển thị. → Tham khảo "II-2-14. Đặt tên mẫu của người dùng" trang 38.	
•	Nút THIẾT LẬP CHÂN VỊT GIỮA	 Chân vịt giữa được hạ xuống và màn hình thay đổi giá trị tham chiếu chân vịt giữa được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25. 	
9	Nút QUẤN ÔNG	Có thể cuốn chỉ ở suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-11. tương ứng." trang 33 .	

	Nút và hiển thị	Mô tả	
6	Hiển thị MẫU MAY SỐ.	Loại và Số của mẫu may đang chọn được hiển thị. Có 4 loại mẫu may dưới đây.	
		Mẫu của người dùng	
		Dữ liệu M3	
		Đặn bịnh dạng chuẩn may	
		 * Hãy sử dụng thẻ nhớ đã được định dạng bằng IP-420. Đối với quy trình định dạng thẻ nhớ, tham khảo phần "II-2-28. Định dạng thẻ nhớ" trang 74. 	
©	Nút CHỌN MÃU MAY	Mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này và khi ấn nút, màn hình chọn mẫu may được hiển thị. → Tham khảo "II-2-5. Thực hiện chọn mẫu may" trang 23.	
•	NÚT THIẾT LẬP ĐỘ CĂNG CHỈ CỦA KIM	Giá trị độ căng chỉ của kim thiết lập cho dữ liệu mẫu đang chọn được hiển thị trên nút này và khi ấn nút, màn hình thay đổi dữ liệu mục được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6, Thay đổi dữ liệu mục" trang 25	
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Tỷ lệ theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này. Khi tỷ lệ nhập vào được thiết lập không lựa chọn bằng cách thiết lập công tắc bộ nhớ thiết U064, nút tắt và tỷ lệ X được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liêu muc" trang 25.	
٩	Nút THIẾT LẬP TỶ LỆ X	 Giá trị kích thước thực theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị. Khi giá trị kích thước thực nhập vào được chọn bằng thiết lập công tắc bộ nhớ <u>1064</u>, nút tắt và tỷ lệ X được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25. 	
Ø	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	 Tỷ lệ theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này. Khi tỷ lệ nhập vào được thiết lập về không lựa chọn bằng thiết lập công tắc bộ nhớ <u>U064</u>, nút tắt và tỷ lệ Y được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25. 	
0	Nút THIẾT LẬP TỶ LỆ Y	Tỷ lệ theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này. Khi tỷ lệ nhập vào được thiết lập không lựa chọn bằng cách thiết lập công tắc bộ nhớ thiết <mark>U064</mark> , nút tắt và tỷ lệ X được hiển thị → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.	
۵	GIỚI HẠN TỐC ĐỘ TỐI ĐA	 Giới hạn tốc độ tối đa thiết lập hiện tại được hiển thị trên nút này và khi ấn nút, màn hình thay đổi dữ liệu mục được hiển thị. (Tuy nhiên, giới hạn tốc độ tối đa hiển thị khác với số vòng quay tối đa trong mẫu.) → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25. 	
0	Hiển thị THƯ MỤC SỐ	Nút đăng ký mẫu hiển thị chỉ số thư mục đã được lưu.	
0	Nút CHỌN THƯ MỤC	Các thư mục để hiển thị mẫu được hiển thị theo thứ tự.	
G	Nút ĐĂNG KÝ MẫU	 Các nút ĐĂNG KÝ MÃU đã lưu trong () hiển thị SÔ THƯ MỤC được hiên thị. → Tham khảo "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39. * Nút này không được hiển thị nếu chưa thực hiện đăng ký mới cho nút mẫu. 	



	Nút và hiển thị	Mô tả	
۵	Nút DI CHUYĖN	 Hiển thị màn hình DI CHUYỀN. → Tham khảo "II-2-10. Khi khó thiết lập sản phẩm may do gián đoạn mũi kim" trang 32. 	
₿	Nút THIẾT LẬP CHÂN VỊT GIỮA	 Chân vịt giữa được hạ xuống và màn hình thay đổi giá trị tham chiếu chân vịt giữa được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25. 	
€	Nút TRỞ VÈ ĐIỂM GỐC	Nút này trả chân vịt về bắt đầu may và nâng chân vịt tại thời điểm tạm dừng.	

	Nút và hiển thị	Mô tả	
•	Hiển thị MÃU MAY SÓ.	 Loại và Số của mẫu may đang chọn được hiển thị. Có 4 loại mẫu may dưới đây. Mẫu của người dùng Mẫu của người dùng Mẫu của người dùng Dữ liệu M3 Định dạng chuẩn may * Hãy sử dụng thẻ nhớ đã được định dạng bằng IP-420. Đối với quy trình định dạng thẻ nhớ, tham khảo phần "II-2-28. Định dạng thẻ nhớ" trang 74. 	
9	Hiển thị MÃU MAY	Mẫu may đang chọn được hiển thị.	
G	NÚT THIẾT LẬP ĐỘ CĂNG CHỈ CỦA KIM	Giá trị độ căng chỉ của kim thiết lập cho dữ liệu mẫu đang chọn được hiển thị trên nút này và khi ấn nút, màn hình thay đổi dữ liệu mục được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25 .	
C	Hiển thị TÔNG SỐ ĐƯỜNG MAY CỦA MÃU MAY	Tổng số đường may của mẫu may đang chọn được hiển thị.	
•	Nút THAY ĐỔI GIÁ TRỊ BỘ ĐẾM	Giá trị bộ đếm hiện có được hiển thị trên nút này. Khi ấn nút này, màn hình thay đổi giá trị bộ đếm được hiển thị. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34 .	
0	Nút THAY ĐỔI BỘ ĐẾM	Hiển thị bộ đếm có thể thay đổi được về bộ đếm may, bộ đếm số lượng sản phẩm và bộ đếm suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34 .	
•	Nút BƯỚC MAY	 Màn hình bước may được hiển thị. Có thể thực hiện kiểm tra mẫu may. → Tham khảo "II-2-7. Kiểm tra mẫu may" trang 27. 	
Ø	Hiển thị THƯ MỤC SỐ	Nút đăng ký mẫu hiển thị chỉ số thư mục đã được lưu.	
O	Biến trở TỐC ĐỘ	Có thể thay đổi số lượng vòng quay của máy may.	
۵	Hiển thị TỶ LỆ X	Tỷ lệ theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị.	
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Tỷ lệ theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này.	
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Tỷ lệ theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này.	
P	Hiển thị TỶ LỆ Y	Tỷ lệ theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị.	
0	Hiển thị GIỚI HẠN TỐC ĐỘ TỐI ĐA	Giới hạn tốc độ tối đa thiết lập hiện tại được hiển thị. Tuy nhiên, hiển thị khác với số vòng quay tối đa trong mẫu. Tuy nhiên, hiển thị khác với số vòng quay tối đa trong mẫu.	
6	Nút ĐĂNG KÝ MÃU	 Các nút ĐĂNG KÝ MÃU đã lưu trong () hiển thị SÔ THƯ MỤC được hiên thị. → Tham khảo "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39. * Nút này không được hiển thị nếu chưa thực hiện đăng ký mới cho nút mẫu. 	

2-5. Thực hiện chọn mẫu may



VDT

M3

DAT

Dữ liệu M3

Định dạng chuẩn may



Sử dụng thẻ nhớ đã được định dạng bằng IP-420. Đối với quy trình định dạng thẻ nhớ, tham khảo phần "II-2-28. Định dạng thẻ nhớ" trang 74.

999

999

Chọn mẫu may mà bạn muốn từ các nút CHỌN MÃU MAY 🖨 và ấn nút NHẬP VÀO 🔔 🖨.

Màn hình DANH SÁCH NÚT MÃU MAY được hiển thị theo mẫu may mà bạn đã chọn.



(5) Chọn mẫu may.

Khi ấn nút CUỘN LÊN hoặc XUỐNG **()**, các nút MÃU MAY **(**) được thay đổi theo thứ tự.



6 Xác định mẫu may.

Khi ấn nút NHẬP VÀO , mẫu may được xác định và màn hình nhập dữ liệu được hiển thị.

Khi mẫu may là mẫu của người dùng, màn hình như **A** được hiển thị

Nút CHỌN MÃU SỐ. **①** đã đăng ký vào mẫu của người dùng được hiển thị. Ấn nút MÃU SỐ mà bạn muốn chọn.



Khi ấn nút TRÌNH XEM Mỹ (\$, hình dạng của mẫu Số đã chọn được hiển thị và bạn có thể xác nhận nó.



THẬNTRỌNG:

Hãy xác nhận hình dạng của mẫu sau khi thay đổi tỷ số phóng to/thu nhỏ X/Y. Có thể xảy ra trường hợp nguy hiểm như gãy kim do chân vịt làm ảnh hưởng đến kim hoặc bộ phận tương tự theo giá trị đã thiết lập.



1) Hiển thị màn hình nhập dữ liệu.

Trong trường hợp màn hình nhập dữ liệu, có thể thay đổi dữ liệu mục. Trong trường hợp màn hình may (lục), ấn công tắc

SĂN SÀNG () để hiển thị màn hình nhập dữ liệu (xanh).

- * Có thể thay đổi được độ căng chỉ và độ cao chân vịt giữa ngay trên màn hình may.
- ② Hiển thị màn hình nhập dữ liệu mục.

Khi ấn nút dữ liệu mục mà bạn muốn thay đổi, màn hình nhập dữ liệu mục được hiển thị.

Dữ liệu mục là 5 mục bên dưới.

	Phạm vi mục	Phạm vi nhập vào	Giá trị ban đầu
۵	Tỷ lệ theo hướng X	1,0 đến 400, 0 (%)	100.0 (%)
₿	Tỷ lệ theo hướng Y	1,0 đến 400, 0 (%)	100.0 (%)
e	Độ căng chỉ	0 đến 200	Giá trị thiết lập mẫu
•	Giới hạn tốc độ tối đa	200 đến 2.500 (sti/min)	2.500 (sti/min)
Ø	Độ cao chân vịt giữa	0,0 đến 3,5 (mm) (Tối đa 0,0 đến 7,0 (mm))	Giá trị thiết lập mẫu

- * Giá trị độ căng chỉ và giá trị tham chiếu chân vịt giữa sẽ thay đổi với từng mẫu được chọn.
- * A Tỷ lệ theo hướng X và Tỷ lệ theo hướng Y có thể thay đổi được về giá trị kích thước thực nhập vào bằng cách chọn công tắc bộ nhớ U064.
- * Dưới đây là hai cách để thực hiện phóng to/thu nhỏ X/Y.
 - Dữ liệu đã đọc trong màn hình nhập dữ liệu này có thể phóng to hoặc thu nhỏ được nhiều lần.
 - Tỷ lệ X/Y có thể thiết lập và đọc được khi chọn mẫu. Tham khảo "II-2-5. Thực hiện chọn mẫu may" trang 23.
- * Trong trường hợp may điểm, ngay cả khi sự tăng/giảm số mũi khâu được thiết lập theo U088 chế độ chức năng phóng to/thu nhỏ, có thể thực hiện phóng to và thu nhỏ bằng sự tăng/giảm mũi chỉ.
- * Khi tỷ lệ X/Y được thiết lập cụ thể trong vòng tròn hoặc vòng cung hoặc phóng to/thu nhỏ X/Y nhiều lần, may được chuyển về may điểm và hình dạng có thể không còn được duy trì.
 Có thể phóng to/thu phỏ bằng cách tặng/giảm mũi chỉ. Trong trường hơp pày, thiết lập và đọc tỷ lê

Có thế phóng to/thu nhỏ bằng cách tăng/giảm mũi chỉ. Trong trường hợp này, thiết lập và đọc tỷ lệ X/Y trong màn hình danh sách mẫu.

- * Phạm vi nhập vào tối đa và giá trị ban đầu của giới hạn tốc độ **O** được xác định bằng công tắc bộ nhớ U001
- * Không thể thay đổi độ cao chân vịt giữa ngay sau khi BẬT nguồn hoặc ngay sau khi di chuyển từ đầu vào thiết bị chính. Sử dụng máy sau khi ấn phím SÃN SÀNG 💛 và thực hiện khôi phục điểm gốc.



Ví dụ, nhập vào tỷ lệ X. Ấn 100.0% 🔕 để hiển thị màn hình nhập dữ liệu mục.

③ Nhập dữ liệu.

Nhập giá trị bạn muốn bằng mười phím và phím +/- G.

④ Xác định dữ liệu.

Khi ấn nút NHẬP VÀO 💶 🕝, dữ liệu được xác định.

- * Đối với dữ liệu mục khác, có thể thay đổi dữ liệu bằng thao tác tương tự.
- * Có thể nhập tỷ lệ X/Y hoặc giá trị kích thước thực X/Y vào một màn hình.
- Khi TẤT nguồn mà không ấn phím SÃN SÀNG , giá trị thiết lập của "Mẫu Số.", "Tỷ lệ phóng đại/thu nhỏ X", "Tỷ lệ phóng đại/thu nhỏ Y" "Tốc độ may tối đa", "Độ căng chỉ" hoặc "Độ cao chân vịt giữa" không được lưu vào bộ nhớ.
- Khi không thể thực hiện xử lý vận hành vì tỷ lệ thu nhỏ quá nhỏ, lỗi vận hành E042 được hiển thị.
- 3. Khi tỷ lệ bị thay đổi do tăng/giảm số lượng đường may (mũi chỉ được cố định), lệnh điều khiển cơ học nhập vào các điểm ngoài điểm hình dạng bị xóa.



Dữ liệu mẫu may không được lưu. Xóa bỏ OK Khi thực hiện tỷ lệ phóng đại/thu nhỏ X/Y, độ căng chỉ, chân vịt giữa, thêm/xóa lệnh độ căng chỉ hoặc thêm/xóa giá trị tăng/giảm của chân vịt giữa của mẫu người dùng hoặc mẫu trên phương tiện nhớ, phần loại mẫu thay đổi hiển thị **①**.

Trong trường hợp thay đổi hiển thị **()**, màn hình xác nhận thay đổi được hiển thị đồng thời với sự thay đổi mẫu.

Khi ấn nút NHẬP VÀO , thông tin trên mẫu hiện hành sẽ mất hiệu lực và mẫu Số bi thay đổi.

Để lưu mẫu đã được thay đổi, tham khảo phần "II-2-13. Thực hiện đăng ký mới mẫu của người dùng" trang 37.

2-7. Kiểm tra mẫu may



THÂNTRỌNG:

Đảm bảo rằng không có lỗi đường viền của mẫu may sau khi chọn mẫu may. Nếu mẫu may vượt ra ngoài chân kẹp chỉ, và kim làm ảnh hưởng đến kẹp chỉ.







1 Hiển thị màn hình may.

Hiến thị màn hình nhập dữ liệu (xanh) và ấn phím SÅN SÀNG



Hãy cẩn thận để tránh bị kẹp ngón tay vào giữa kẹp chỉ và tấm họng.

② Hiển thị màn hình bước may.

Khi ấn nút MAY BƯỚC ៉ 🕒 🕒, màn hình bước may được hiển thị.

3 Hạ chân vịt bằng công tắc chân



Máy may không khởi động ngay cả khi đã nhấn công tắc chân ở chế độ này.

④ Tiến hành may với chân vịt đã hạ xuống.

Mẫu may được hiển thị tại chính giữa màn hình. Điểm hiện tại, vị trí bắt đầu may và vị trí kết thúc may lần lượt được biểu diễn bằng • (vòng tròn màu hồng), = (dấu chấm màu xanh và = (dấu chấm màu hồng.)

Kiểm tra mẫu may bằng nút GIẬT LÙI MỘT ĐƯỜNG MAY



🛨 🕒 và nút VỀ PHÍA TRƯỚC MỘT ĐƯỜNG MAY 🔛

Khi đã nhập vào hai hoặc nhiều lệnh, vị trí cuốn không thay đổi nhưng hiển thị lệnh A được tiến về phía trước và lùi lại. Khi bạn ấn và giữ nút TIÊN VỀ TRƯỚC I hoặc GIẬT LÙI MỘT ĐƯỜNG MAY I, tốc độ di chuyển tăng.

Khi ấn nút TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC TÌM KIẾM LỆNH 👫

, vị trí cuốn tự động di chuyển tới vị trí kết thúc may. Khi ấn nút GIẬT LÙI TÌM KIÊM LỆNH
 , vị trí cuốn tự động di chuyển đến vị trí bắt đầu may.

Để dừng vị trí cuốn, ấn nút 🕑, 🛈, 🖨, 🕞, 🌀 hoặc 🕒.

Khi ấn nút CHÂN VỊT GIỮA **H**, chân vịt giữa được nâng lên hoặc hạ xuống. (Nút này không được hiển thị khi công tắc

BỘ NHỞ U103 được thiết lập tại 🖳 .)

5 Hoàn tất kiểm tra mẫu.

Khi ấn nút VỊ TRÍ BAN ĐẦU CHÂN VỊT trí bắt đầu may và màn hình được phục hồi về màn hình may. Khi ấn nút HỦY BỔ 🔀 **①**, kẹp chỉ di chuyển tới vị trí bắt đầu may và màn hình được phục hồi về màn hình may. Khi ấn nút HỦY BỔ

2-8. Thực hiện điều chỉnh điểm vào kim



(1) Hiệu chỉnh độ căng chỉ

Ân nút MAY BƯỚC 🔛 🙆 trên màn hình may để hiển thị màn hình bước may.



Khi cần di chuyển tiến về phía trước hoặc giật lùi như trong trường hợp kiểm tra kim, kim không di chuyển nếu kẹp chỉ không được hạ xuống. Hãy kiểm tra kim hoặc hoạt động liên quan khác sau khi hạ kẹp chỉ.

Mẫu may được hiển thị tại chính giữa màn hình. Điểm hiện tại, vị trí bắt đầu may và vị trí kết thúc may lần lượt được biểu diễn bằng o (vòng tròn màu hồng), = (dấu chấm màu xanh và = (dấu chấm màu hồng.)

Ân nút CHỌN CHẾ ĐỘ 🔥 🕑 để chọn chế độ căng chỉ.

Khi ấn nút GIẬT LÙI MỘT ĐƯỜNG MAY PHÍA TRƯỚC (vị trí hiện tại) di chuyển giật lùi hoặc tiến về phía trước một đường may. Khi đã nhập vào hai hoặc nhiều lệnh, vị trí cuốn vải không thay đổi nhưng hiển thị lệnh **A** được di chuyển về phía trước hoặc giật lùi. Khi bạn ấn và giữ nút TIẾN VỀ TRƯỚC **()** hoặc GIẬT LÙI MỘT

ĐƯỜNG MAY O, tốc độ di chuyển tăng.

Giá trị được chỉ thị ● là giá trị tuyệt đối (Giá trị độ căng chỉ + Giá trị lệnh căng chỉ). Khi bạn ấn nút TIẾN VỀ TRƯỚC TÌM KIẾM ∰ ● hoặc nút GIẬT LÙI ∰ ●, vị trí cuốn di chuyển về phía trước hoặc giật lùi từ điểm vào kim hiện tại tới điểm vào kim phát hiện lệnh căng đầu tiên hoặc lệnh chân vịt giữa. Để dừng vị trí cuốn, ấn nút ●, ●, ●, ●, ● hoặc ●.

Khi ấn nút CHÂN VỊT GIỮA **Y**, chân vịt giữa được nâng lên hoặc hạ xuống. (Nút này không được hiển thị khi công tắc

BỘ NHỨ 🛄 🕄 được thiết lập tại 🛛 🐫

Khi ấn nút VỊ TRÍ BAN ĐẦU CHÂN VỊT **[]**, kẹp chỉ di chuyển tới vị trí bắt đầu may và màn hình được phục hồi về màn hình may.

Khi ấn nút XÓA LỆNH **(1)**, màn hình xóa lệnh như minh hoa tai **A** được hiển thi.

Khi ấn 🔞 50 **O**, màn hình nhập tăng/giảm giá trị độ căng chỉ được hiển thị.

Nhập một giá trị mong muốn trên màn hình nhập vào tăng/giảm giá trị độ căng chỉ bằng cách sử dụng phím số và phím +/- ().

Khi ấn nút NHẬP VÀO 💶 🕒, dữ liệu được xác nhận.





(2) Hiệu chỉnh độ cao chân vịt giữa

Án nút MAY BƯỚC 些 🖉 trên màn hình may để hiển thị màn hình bước may.

Mẫu may được hiển thị tại chính giữa màn hình. Điểm hiện tại, vị trí bắt đầu may và vị trí kết thúc may lần lượt được biểu diễn bằng o (vòng tròn màu hồng), - (dấu chấm màu xanh và - (dấu chấm màu hồng.)

Ấn nút CHỌN CHẾ ĐỘ 한 📴 để chọn chế độ căng chỉ.

Khi ấn nút GIẬT LÙI MỘT ĐƯỜNG MAY PHÍA TRƯỚC (), vị trí cuốn (vị trí hiện tại) di chuyển giật lùi hoặc tiến về phía trước một đường may. Khi đã nhập vào hai hoặc nhiều lệnh, vị trí cuốn vải không thay đổi nhưng hiển thị lệnh A được di chuyển về phía trước hoặc giật lùi. Khi bạn ấn và giữ nút TIẾN VỀ TRƯỚC () hoặc GIẬT LÙI MỘT ĐƯỜNG MAY (), tốc độ di chuyển tăng.

Giá trị được chỉ thị **①** là giá trị tuyệt đổi (Giá trị độ cao chân vịt giữa + Giá trị tăng/giảm độ cao chân vịt giữa).

Khi bạn ấn nút TIẾN VỀ TRƯỚC TÌM KIẾM LỆNH 🚧 Khi bạn

án nút TIẾN VỀ TRƯỚC TÌM KIẾM LỆNH 🐝 🕞, vị trí cuốn di

chuyển về phía trước hoặc giật lùi từ điểm vào kim hiện tại tới điểm vào kim phát hiện lệnh chân vịt giữa đầu tiên hoặc lệnh độ căng.

Để dừng vị trí cuốn, ấn nút 🕒, 🗩, 🖨, 🕞 hoặc 🖨.

Khi ấn nút CHÂN VỊT GIỮA **G**, chân vịt giữa được nâng lên hoặc hạ xuống. (Nút này không được hiển thị khi công tắc BỘ NHỨ **U103** được thiết lập tại **U**.)

Khi ấn nút VỊ TRÍ BAN ĐẦU CHÂN VỊT 🗾 🕒, kẹp chỉ di chuyển tới vị trí bắt đầu may và màn hình được phục hồi về màn hình may.

Khi ấn nút XÓA LỆNH 🔐 🕕, màn hình xóa lệnh như minh họa tại A được hiển thị.

Khi ấn 4 2.0 \bullet , màn hình nhập tăng/giảm giá trị độ căng chỉ được hiển thị. Nhập một giá trị mong muốn trên màn hình này bằng cách sử dụng phím số và phím +/- \bullet .

Khi ấn nút NHẬP VÀO 💶 🕒, dữ liệu được xác nhận.

- Khi kiểm tra kim hoặc thực hiện cuốn về phía trước hoặc giật lùi, máy không hoạt động nếu chân vịt không | được hạ xuống. Sử dụng máy sau khi hạ chân vịt.
- Khi chân vịt giữa nằm ở vị trí thấp của nó, chuyển động của chân vịt giữa và kim thay đổi theo thiết lập của công tắc BỘ NHỞ U103.
- 3. Khi tăng độ cao của chân vịt giữa hoặc tạo cỡ kim dày hơn, xác nhận khe hở giữa bộ lau và các linh kiện. Không thể sử dụng bộ lau nếu khe hở chưa được cố định. Trong trường hợp này, TẤT công tắc bộ lau hoặc thay đổi giá trị thiết lập của công tắc bộ nhớ U105.

Tham khảo phần "II-3. DANH SÁCH DỮ LIỆU CÔNG TẮC BỘ NHÓ" trang 81 về các thiết lập công tắc bộ nhớ.

2-9. Cách sử dụng công tắc tạm dừng



Khi ấn công tắc TẠM DÙNG **1** trong khi đang may, có thể dừng máy may. Lúc này, màn hình lỗi hiển thị để thông báo rằng công tắc dừng đã được ấn.

(1) Để tiếp tục may từ một điểm nào đó bị dừng trong khi đang may



(2) Để may lại từ đầu





Trở lại điểm gốc.

Khi ấn nút TRỞ LẠI ĐIỀM GỐC **[]**, cửa sổ bật ra được đóng và màn hình may được hiển thị. Sau đó kim trở lại vị trí bắt đầu may và chân vịt tiến lên.

④ Tiến hành công tác may từ đầu.

Khi nhấn bàn đạp, việc may sẽ bắt đầu trở lại.

2-10. Khi khó thiết lập sản phẩm may do gián đoạn mũi kim



κ

ΚV

Μ

8

×

1) Hiển thị màn hình DI CHUYỀN.

Khi bạn ấn nút DI CHUYỀN 🎲 🙆, màn hình DI CHUYỀN được hiển thị.

2 Di chuyển chân vịt.

Hạ chân vịt và nhập vào hướng di chuyển bằng phím HƯỚNG **B**.

Vị trí mà khung cuốn được di chuyển tới trở thành vị trí chờ. Có thể đặt sản phẩm may tại vị trí đó. Bản thân vị trí may không thay đổi.



Mức di chuyển đã thiết lập chỉ có thể hiệu quả trong Ì màn hình may.

Khi màn hình trở về màn hình nhập vào bằng cách ấn | phím SĂN SÀNG, mức di chuyển đã thiết lập được | xóa bỏ.



Cũng có thể di chuyển song song vị trí may bằng) cách thiết lập công tắc BỘ NHỨ U089 tương ứng.

__

2-11. tương ứng.

(1) Khi thực hiện cuốn chỉ ở suốt chỉ khi tiến hành may



Cuốn chỉ quấn ống và cuốn chỉ trên suốt chỉ như minh họa trong hình.

(2) Khi chỉ cuốn chỉ ở suốt chỉ



1) Hiển thị màn hình cuốn suốt chỉ.

Ân nút QUÂN ÔNG 📄 🏾 trong màn hình nhập dữ liệu (xanh) và chân vịt hạ xuống. Sau đó màn hình cuốn suốt chỉ được hiển thị.



Bắt đầu cuốn suốt chỉ.

Nhấn bàn đạp khởi động và máy may quay và bắt đầu cuốn suốt chỉ.

③ Dừng máy khâu.

Ấn nút DỪNG 😡 🕒 và máy may dừng và trở về chế độ bình thường. Hoặc nhấn lại bàn đạp khởi động trong khi cuốn suốt chỉ và máy may dừng ở chế độ cuốn suốt chỉ. Nhấn lại bàn đạp khởi động và hoạt động cuốn suốt chỉ bắt đầu trở lại. Sử dụng cách này khi cuốn chỉ xung quanh vào nhiều suốt suốt chỉ.



Quấn ống không hoạt động ngay sau khi BẬT) NGUỒN. Tiến hành cuốn suốt chỉ ngay sau khi thiết | lập mẫu Số hoặc thứ tương tự bằng cách ấn phím |

SÃN SÀNG () và bật đèn LED may sáng.

2-12. Sử dung bô đếm

(1) Quy trình thiết lập của bộ đếm



A được





③ Thay đổi giá trị thiết lập của bộ đếm



đếm số lượng sản phẩm hoặc nút 550 \bigcirc đối với bộ đếm suốt

chỉ để hiển thị màn hình nhập giá trị thiết lập của bộ đếm tương ứng.

Tại đây, nhập vào giá trị thiết lập.

Khi nhập "0" vào giá trị thiết lập, màn hình đếm xuôi không được hiển thị.













Tại đây, nhập vào giá trị hiện tại.

(2) Tại đây, nhập vào giá trị hiện tại.



(3) Cách thay đổi giá trị bộ đếm trong khi may



① Hiển thị màn hình thay đổi giá trị bộ đếm.

Khi bạn muốn điều chỉnh lại giá trị bộ đếm trong khi may do lỗi hoặc vấn đề tương tự, hãy ấn NÚT THAY ĐỔI GIÁ TRỊ BỘ ĐẾM 🗾 🏽 🏠 trên màn hình may. Màn hình thay đổi giá trị bộ

đếm được hiển thị.

2 Thay đổi giá trị bộ đếm.

Nhập vào giá trị mà bạn muốn bằng mười phím hoặc phím "+" hoặc "–" **B**.

③ Xác định giá trị bộ đếm.

Khi ấn nút NHẬP VÀO 🔁 🕑, dữ liệu được xác nhận.

Khi bạn muốn xóa bỏ giá trị bộ đếm, hãy ấn nút XÓA C

1) Hiển thị màn hình nhập dữ liệu.

Chỉ có thể đăng ký mới mẫu trên màn hình nhập dữ liệu (xanh). Trong trường hợp màn hình may (lục), ấn phím SÃN SÀNG và hiển thị màn hình nhập dữ liệu (xanh).



② Gọi ra màn hình đăng ký mới mẫu của người dùng

Án nút ĐĂNG KÝ MỚI 🞯 🐼 và màn hình đăng ký mới mẫu của người dùng được hiển thị.

③ Nhập vào mẫu Số của người dùng

Nhập vào mẫu Số của người dùng mà bạn muốn đăng ký mới bằng mười phím **③**. Có thể khôi phục mẫu Số của người dùng mà chưa được đăng ký bằng nút + hoặc - **(④** và **①**).

④ Xác định mẫu Số của người dùng

Án nút NHẬP VÀO dùng cần được đăng ký mới và màn hình nhập dữ liệu tại thời điểm chọn mẫu của người dùng được hiển thị.

Khi nhập vào mẫu Số của người dùng hiện tại và ấn nút NHẬP VÀO, màn hình xác nhận ghi đè được hiển thị.





2-14. Đặt tên mẫu của người dùng

Có thể nhập 255 ký tự cho mỗi mẫu của người dùng.



1) Hiển thị màn hình nhập dữ liệu.

Chỉ có thể nhập vào tên của nút mẫu trong màn hình nhập vào dữ liệu (xanh) tại thời điểm chọn nút mẫu. Trong trường hợp màn hình may (lục), ấn phím SĂN SÀNG và hiển thị màn hình nhập dữ liệu (xanh).

② Gọi ra màn hình nhập ký tự.

Khi ấn nút NHẬP KÝ TỰ 🔤 🙆, màn hình nhập ký tự được hiển thị.



③ Nhập vào ký tự.

Ấn nút KÝ TỰ ⑤ mà bạn muốn nhập vào và có thể nhập vào ký tự. Có thể nhập vào 255 ký tự (Ă đến Z và O đến ⑨) và các biểu tượng (+ , - , / , # , .). Có thể di chuyển con trở bằng nút DI CHUYĚN TRÁI CON TRỞ ← Ø và DI CHUYĚN PHẢI CON TRỞ Ø. Khi bạn muốn xóa ký tự đã nhập vào, điều chỉnh con trở tới vị trí của ký tự mà bạn muốn xóa và ấn nút XÓA ∞ Ø.

④ Hoàn tất nhập vào ký tự.

Khi ấn nút NHẬP VÀO , nhập vào ký tự được hoàn tất. Sau khi hoàn tất, ký tự đã nhập vào được hiển thị ở phần trên của màn hình nhập dữ liệu (xanh).

2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu



1 Hiển thị màn hình nhập dữ liệu.

)

Chỉ có thể thực hiện đăng ký mới nút mẫu trong màn hình nhập dữ liệu (xanh). Trong trường hợp màn hình may (lục), ấn phím SĂN SÀNG và hiển thị màn hình nhập dữ liệu (xanh).

2 Gọi ra màn hình nút đăng ký mới nút mẫu.

Án nút ĐĂNG KÝ MỚI 🔤 🐼 và màn hình nút đăng ký mới mẫu được hiển thị.



③ Nhập vào nút mẫu Số.

Nhập vào nút mẫu Số mà bạn muốn đăng ký mới bằng mười phím **B**. Không thể đăng ký mới đối với nút mẫu Số đã đăng ký.

Có thể khôi phục nút mẫu Số mà chưa được đăng ký bằng nút "+"



(4) Chọn thư mục cần khôi phục.

Có thể khôi phục các nút mẫ trong năm thư mục. Có thể khôi phục 10 nút mẫu cho mỗi thư mục. Có thể chọn thư mục để lưu nút mẫu bằng nút CHỌN THƯ MỤC 🔂 🖪.

(5) Xác đinh mẫu Số

Ấn nút NHẬP VÀO 💶 🕒 để xác định nút mẫu Số cần đăng ký mới và màn hình nhập dữ liệu khi chọn nút mẫu được hiển thi.



1. Ấn phím P1 đến P50 khi màn hình may đang được hiển thị và chân vịt hạ xuống. Hãy lưu ý để không bị kẹp ngón tay vào chân vịt.

2. Chỉ có thể đăng ký nút mẫu từ một mẫu của người dùng.

2-16. Phần màn hình LCD tại thời điểm chọn nút mẫu

(1) Màn hình nhập dữ liệu nút mẫu



	Nút và hiển thị	Mô tả
۵	Nút SAO CHÉP NÚT MÃU	Màn hình sao chép nút mẫu được hiển thị. → Tham khảo "II-2-19. Sao chép nút mẫu" trang 47 .
₿	Nút THIẾT LẬP TÊN NÚT MÃU	 Màn hình nhập vào tên nút mẫu được hiển thị. → Tham khảo "II-2-14. Đặt tên mẫu của người dùng" trang 38.
€	Hiển thị TÊN NÚT MẫU	Ký tự đã được đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
۲	Nút QUẤN ỐNG	Có thể cuốn chỉ ở suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-11. tương ứng." trang 33 .
9	Hiển thị NÚT MẫU SỐ	Nút mẫu Số đang chọn được hiển thị trên nút này và khi ấn nút, màn hình chọn nút mẫu Số được hiển thị. → Tham khảo "II-2-17. Thực hiện chọn nút mẫu Số" trang 44.
9	MÃU MAY	Mẫu may đã được đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.

	Nút và hiển thị	Mô tả
©	Hiển thị MẫU MAY Số.	Loại và Số của mẫu may đang chọn được hiển thị. Có 4 loại mẫu may dưới đây.
		001 Mẫu của người dùng
		 * Hãy sử dụng thẻ nhớ đã được định dạng bằng IP-420. Đối với quy trình định dạng thẻ nhớ, tham khảo phần "II-2-28. Định dạng thẻ nhớ" trang 74.
٩	TỔNG SỐ ĐƯỜNG MAY	Tổng số đường may của mẫu đã được đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị KHOẢNG NÂNG 2 BƯỚC	Giá trị khoảng nâng 2 bước đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
•	Hiển thị ĐỘ CĂNG CHΙ	Giá trị độ căng chỉ đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
•	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
۵	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Giá trị kích thước thực X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
۵	Hiển thị TỶ LỆ X	Tỷ lệ X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Giá trị kích thước thực Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
P	Hiển thị TỶ LỆ Y	Tỷ lệ Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	GIỚI HẠN TỐC ĐỘ TỐI ĐA	Giới hạn tốc độ tối đa đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
8	Nút HIỆU CHỈNH NÚT MÃU	Màn hình hiệu chỉnh nút mẫu được hiển thị.
Θ	Hiển thị THƯ MỤC SỐ	Thư mục Số lưu các nút mẫu hiển thị được hiển thị.
Ũ	Nút CHỌN THƯ MỤC	Các thư mục để hiển thị mẫu được hiển thị theo thứ tự.
0	Nút HIỀN THỊ MÀN HÌNH NHẬP DỮ LIỆU CHỌN MÃU MAY	Màn hình nhập dữ liệu mẫu may được hiển thị. → Tham khảo "II-2-4(1) Màn hình nhập dữ liệu mẫu may" trang 19 .
Ø	Nút MÃU	Nút mẫu đã lưu trong ⑤ Thư mục Số được hiển thị. → Tham khảo "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39.
•	Nút HẠ CHÂN VỊT	Chân vịt có thể hạ xuống và màn hình hạ chân vịt được hiển thị. Để nâng chân vịt, ấn nút nâng chân vịt được hiển thị trong màn hình hạ chân vịt.



	Nút và hiển thị	Mô tả
۵	Hiển thị KHOẢNG NÂNG 2 BƯỚC	Giá trị khoảng nâng 2 bước đã đăng ký cho nút mẫu Số trong khi may được hiển thị.
₿	Hiển thị TÊN NÚT MẫU	Ký tự đã được đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
•	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Giá trị kích thước thực X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị TỶ LỆ X	Tỷ lệ X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
9	Nút THIẾT LẬP CHÂN VỊT GIỮA	 Chân vịt giữa được hạ xuống và màn hình thay đổi giá trị tham chiếu chân vịt giữa được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.
9	Nút TRỞ VỀ ĐIỀM GỐC	Nút này trả chân vịt về bắt đầu may và nâng chân vịt tại thời điểm tạm dừng.

	Nút và hiển thị	Mô tả
e	Hiển thị NÚT MẫU SỐ	Nút mẫu Số đang được may được hiển thị.
٢	Hiển thị MẫU MAY	Mẫu đang được may được hiển thị.
0	Hiển thị MÃU MAY SỐ.	Kiểu may và mẫu may Số đã đăng ký cho mẫu đang được may được hiển thị.
•	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Giá trị kích thước thực Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
Ø	Hiển thị TỶ LỆ Y	Tỷ lệ Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
C	Hiển thị TÔNG SỐ ĐƯỜNG MAY CỦA MÃU MAY	Tổng số đường may của mẫu may đã đăng ký cho nút mẫu Số đang được may được hiển thị.
۵	NÚT THIẾT LẬP ĐỘ CĂNG CHỈ CỦA KIM	 Giá trị độ căng chỉ kim đã thiết lập cho dữ liệu mẫu đang chọn được hiển thị trên nút này và khi ấn nút này, màn hình thay đổi dữ liệu mục được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.
0	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang may được hiển thị.
0	Nút THAY ĐỔI GIÁ TRỊ BỘ ĐẾM	Giá trị bộ đếm hiện có được hiển thị trên nút này. Khi ấn nút này, màn hình thay đổi giá trị bộ đếm được hiển thị. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34 .
Ø	Nút THAY ĐỔI BỘ ĐẾM	Hiển thị bộ đếm có thể thay đổi được về bộ đếm may, bộ đếm số lượng sản phẩm và bộ đếm suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34.
0	Nút BƯỚC MAY	Màn hình bước may được hiển thị. Có thể thực hiện kiểm tra mẫu may. → Tham khảo "II-2-7. Kiểm tra mẫu may" trang 27.
6	Hiển thị THƯ MỤC SỐ	Nút đăng ký mẫu hiển thị chỉ số thư mục đã được lưu.
8	Biến trở TỐC ĐỘ	Có thể thay đổi số lượng vòng quay của máy may.
Ũ	Hiển thị GIỚI HẠN TỐC ĐỘ TỐI ĐA	Giới hạn tốc độ tối đa đã đăng ký cho nút mẫu Số đang may được hiển thị.
0	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang may được hiển thị.
V	Nút ĐĂNG KÝ MẫU	Nút mẫu đã lưu trong ອ THƯ MỤC SỐ được hiển thị. → Tham khảo "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39.

(1) Chon từ màn hình nhập dữ liêu



1 Hiển thị màn hình nhập dữ liệu.

Chỉ có thể chọn nút mẫu Số trong màn hình nhập dữ liệu (xanh). Trong trường hợp màn hình may (lục), ấn phím SÃN SÀNG

và hiển thị màn hình nhập dữ liệu (xanh).

② Goi ra màn hình chon nút mẫu Số.

Khi ấn nút CHỌN NÚT MÃU SỐ P01 🙆, màn hình chọn nút

mẫu Số được hiển thị. Nút mẫu Số đang chọn và các nội dung được hiển thị ở phần trên của màn hình và danh sách các nút của nút mẫu Số đã đăng ký được hiển thị ở phần dưới của màn hình.



(3) Chon nút mẫu Số.

Khi ấn nút CUỘN LÊN hoặc XUỐNG 🔽 🔺 🕒, nút mẫu Số • đã đăng ký được thay đổi theo thứ tự. Nội dung của dữ liệu may đã nhập vào nút mẫu Số được hiển thị trong nút. Tại đây, ấn nút mẫu Số 🕑 mà ban muốn chon.

(4) Xác đinh nút mẫu Số

Khi ấn nút NHẬP VÀO 💶 🔘, màn hình chọn nút Số được đóng và lựa chọn được hoàn tất. Tuy nhiên, không thể xóa các nút mẫu đã đăng ký cho mẫu may kết hợp.

- * Khi bạn muốn xóa nút mẫu đã được đăng ký, ấn nút XÓA 📑 🔐 Tuy nhiên, không thể xóa các nút mẫu đã đăng ký cho mẫu may kết hợp.
- * Đối với mẫu Số được hiển thị, ấn nút CHỌN THƯ MỤC

Ð

• và các nút mẫu Số đã được lưu vào thư mục cụ thể được hiển thị trong danh sách. Khi thư mục Số không được hiển thị, tất cả các mẫu Số đã đăng ký được hiển thị.

(2) Chọn bằng nút lệnh tắt



THÂNTRỌNG:

Đảm bảo rằng không có lỗi đường viền của mẫu may sau khi chọn mẫu may. Nếu mẫu may vượt ra ngoài chân kẹp chỉ, và kim làm ảnh hưởng đến kẹp chỉ.



1 Hiển thị màn hình nhập dữ liệu hoặc màn hình may.

Khi mẫu được đăng ký vào thư mục, các nút mẫu 🙆 chắc chắn được hiển thị ở phía dưới của màn hình nhập dữ liệu hoặc màn hình may.

2 Chọn mẫu Số

Nút mẫu được hiển thị với từng thư mục đã xác định khi mẫu được tạo mới.

2-18. Thay đổi nội dung của nút mẫu



 Hiển thị màn hình nhập dữ liệu tại thời điểm chọn nút mẫu. Chỉ có thể thay đổi nội dung của mẫu trong màn hình nhập dữ liệu (xanh) tại thời điểm chọn mẫu. Trong màn hình may (xanh),

ấn công tắc SÃN SÀNG O để hiển thị màn hình nhập dữ liệu tại thời điểm chọn nút mẫu.

- ③ Hiển thị màn hình nhập của dữ liệu mục mà bạn muốn thay đổi.



Dữ liệu có thể được thay đổi là 10 mục dưới.

	Phạm vi mục	Phạm vi nhập vào	Giá trị ban đầu
₿	Tỷ lệ theo hướng X	1,0 đến 400, 0 (%)	100,0 (%)
◉	Tỷ lệ theo hướng Y	1,0 đến 400, 0 (%)	100,0 (%)
۲	Độ căng chỉ	0 đến 200	Giá trị thiết lập mẫu
⊜	Giới hạn tốc độ tối đa	200 đến 2.500 (sti/min)	2.500 (sti/min)
G	Mức di chuyển theo hướng X	–226 đến +226 (mm)	0,0
©	Mức di chuyển theo hướng Y	–151 đến +151 (mm)	0,0
	Mẫu may	-	-
0	Thư mục Số	1 đến 5	-
•	Chân vịt giữa	0,0 đến 3,5 (mm) (Tối đa 0,0 đến 7,0 (mm))	Giá trị thiết lập mẫu
Ø	Độ cao khoảng nâng 2 bước	10 đến 300	35

- * B Tỷ lệ theo hướng X và C Tỷ lệ theo hướng Y có thể thay đổi được về giá trị kích thước thực đã nhập vào bằng cách chọn công tắc bộ nhớ U064.
- * Phạm vi nhập vào của mức di chuyển theo hướng X và mức di chuyển theo hướng Y thay đổi theo giới hạn may.



④ Xác định thay đổi dữ liệu mục

Ví dụ: nhập vào tỷ lệ X. Ấn 100.0% 🕑 để hiển thị màn hình nhập dữ liệu mục.

Nhập giá trị mà bạn muốn bằng mười phím hoặc phím + hoặc - ().

Khi ấn nút NHẬP VÀO 🔁 🖲, dữ liệu được xác nhận.



⑤ Đóng màn hình thay đổi dữ liệu nút mẫu.

Khi hoàn tất thay đổi, ấn nút ĐÓNG 🔀 🕲. Màn hình thay đổi dữ liệu nút mẫu được đóng và màn hình trở về màn hình nhập dữ liệu.

* Có thể thực hiện để thay đổi dữ liệu mục khác bằng thao tác tương tự.

2-19. Sao chép nút mẫu

Có thể sao chép dữ liệu may của nút mẫu Số đã đăng ký sang nút mẫu Số chưa được đăng ký. Cấm sao chép ghi đè nút mẫu. Khi bạn muốn ghi đè, hãy thực hiện thao tác này ngay sau khi xóa nút mẫu. → Tham khảo "II-2-17. Thực hiện chọn nút mẫu Số" trang 44.



1 Hiển thị màn hình nhập dữ liệu.

Chỉ có thể sao chép trong màn hình nhập dữ liệu (xanh) tại thời điểm chọn nút mẫu. Trong trường hợp màn hình may (lục), ấn phím SÃN SÀNG () và hiển thị màn hình nhập dữ liệu (xanh).

② Gọi ra màn hình sao chép mẫu.

Khi ấn nút SAO CHÉP NÚT MÃU 📠 🙆, màn hình sao chép nút mẫu (chọn nguồn sao chép) được hiển thị.



③ Chọn mẫu Số của nguồn sao chép.

Chọn nút mẫu Số của nguồn sao chép từ nút danh sách nút mẫu **B**.

Tiếp theo, ấn nút NHẬP VÀO ĐÍCH SAO CHÉP No và màn hình nhập vào đích sao chép được hiển thị.

④ Nhập mẫu Số của đích sao chép.

Nhập nút mẫu Số của đích sao chép bằng mười phím ①. Có thể khôi phục nút mẫu Số mà chưa được sử dụng bằng các nút – và + \bigcirc $(\bigcirc$ và \bigcirc).

Ngoài ra, có thể chọn thư mục cần lưu bằng nút CHỌN THƯ MỤC **()**

⑤ Bắt đầu sao chép.

Khi ấn nút NHẬP VÀO , sao chép sẽ bắt đầu. Nút mẫu Số được sao chép ở trạng thái chọn trở về màn hình sao chép nút mẫu (chọn nguồn sao chép) sau khoảng hai giây.

* Có thể sao chép dữ liệu kết hợp theo cách tương tự.

2-20. Thay đổi chế độ may



Chọn chế độ may.

Khi ấn công tắc M ở trạng thái đã đăng ký mẫu, nút CHỌN

CHẾ ĐỘ MAY

được hiển thị trên màn hình. Khi ấn nút

này, chế độ may lần lượt thay đổi chế độ may đơn và may kết hợp. (Khi nút mẫu chưa được đăng ký, không thể thay đổi chế độ may về chế độ kết hợp ngay cả khi đã ấn nút.)

 * Ảnh nút của nút chọn chế độ may thay đổi theo chế độ may đang chọn.

Khi chọn chế độ may đơn

Khi chọn chế độ may kết hợp :



2-21. Phần hiển thị LCD tại chế độ may kết hợp

Máy may có thể may theo trình tự bằng cách kết hợp dữ liệu đa mẫu. Có thể nhập 30 mẫu. Sử dụng chức năng này khi may nhiều mẫu may khác nhau trên sản phẩm may. Ngoài ra, có thể đăng ký 20 mẫu dữ liệu may kết hợp. Sử dụng chức năng này để tạo mới và sao chép khi cần thiết.

→ Tham khảo phần "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39 và phần "II-2-19. Sao chép nút mẫu" trang 47.

(1) Màn hình nhập dữ liệu



	Nút và hiển thị	Mô tả
۵	Nút ĐĂNG KÝ MỚI DỮ LIỆU KẾT HỢP	Màn hình đăng ký mới dữ liệu kết hợp Số được hiển thị → Tham khảo "II-2-15. Thực hiện đăng ký mới nút mẫu" trang 39 .
8	Nút SAO CHÉP DỮ LIỆU KẾT HỢP	Màn hình sao chép mẫu kết hợp Số được hiển thị. → Tham khảo "II-2-19. Sao chép nút mẫu" trang 47 .
e	Nút NHẬP TÊN DỮ LIỆU KẾT HỢP	Màn hình nhập tên dữ liệu kết hợp được hiển thị. → Tham khảo "II-2-14. Đặt tên mẫu của người dùng" trang 38 .
•	Hiển thị TÊN DỮ LIỆU KẾT HỢP	Tên được nhập vào dữ liệu kết hợp đang chọn được hiển thị.
9	Nút HẠ CHÂN VỊT	Chân vịt có thể hạ xuống và màn hình hạ chân vịt được hiển thị. Để nâng chân vịt, ấn nút nâng chân vịt được hiển thị trong màn hình hạ chân vịt.
9	Nút QUẤN ỐNG	Có thể cuốn chỉ ở suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-11. tương ứng." trang 33.

	Nút và hiển thị	Mô tả
©	Nút LỰA CHỌN SỐ DỮ LIỆU KẾT HỢP	Số dữ liệu kết hợp được chọn hiển thị trên nút. Khi nhấn nút, màn hình lựa chọn số dữ liệu kết hợp sẽ được hiển thị.
٩	Hiển thị LỆNH MAY	Lệnh may các dữ liệu họa tiết đã nhập vào máy sẽ được hiển thị. Khi màn hình chuyển sang màn hình may, họa tiết được may trước tiên sẽ có màu xanh dương. * Có thể hiển thị rất nhiều họa tiết đã nhập vào máy ở nút và màn hình ₲ và ❶.
0	Nút LỰA CHỌN MÃU	 Số mẫu, kiểu dáng, số mũi may, v.v. được đăng ký trong LỆNH MAY () được hiển thị trên nút. Máy may vận hành như được mô tả dưới đây khi nhấn nút: Trong trường hợp () ở chế độ đăng ký mẫu: Màn hình lựa chọn mẫu sẽ được hiển thị. → Tham khảo "II-2-22.(2) Tạo quy trình dữ liệu kết hợp" trang.54. Trong trường hợp () ở chế độ lựa chọn bỏ qua: Mỗi bước may sẽ được chuyển luân phiên giữa "Bỏ qua" ⇔ "Không bỏ qua" → Tham khảo "II-2-22.(5) Cài đặt bỏ qua các bước" trang.56.
•	Nút MÀN HÌNH TRANG KẾ TIẾP	Nút này được hiển thị khi số mẫu đã đăng ký trong dữ liệu kết hợp lên tới 8 số hoặc nhiều hơn
Ø	Nút CUỘN XUỐNG	Chọn mẫu may Số trước mẫu may hiện tại
0	Nút THIẾT LẬP LẠI	Chọn mẫu may Số sau mẫu may hiện tại
۵	Nút CHÈN BƯỚC	Chèn một bước trước số mẫu đang được chọn.
۵	Nút XÓA BƯỚC	Xóa một bước đang được chọn.
0	Nút Chuyển Chế độ	Mỗi lần nhấn nút này, chế độ sẽ chuyển đổi qua lại giữa chế độ đăng ký mẫu và chế độ thiết lập bỏ qua
P	Nút Khởi động lại Bỏ qua tất cả	 Tất cả các bước được đăng ký trong dữ liệu kết hợp được thiết lập thành "Không bỏ qua" → Tham khảo "II-2-22.(5) Cài đặt bỏ qua các bước" trang.56.
0	Nút Bỏ qua tất cả	Tất cả các bước được đăng ký trong dữ liệu kết hợp được thiết lập thành "Bỏ qua" → Tham khảo "II-2-22.(5) Cài đặt bỏ qua các bước" trang.56 .

(2) Màn hình may



	Nút và hiển thị	Mô tả
۵	Hiển thị TÊN DỮ LIỆU KẾT HỢP	Tên được nhập vào dữ liệu kết hợp đang chọn được hiển thị.
₿	Nút HẠ CHÂN VỊT	Chân vịt có thể hạ xuống và màn hình hạ chân vịt được hiển thị. Để nâng chân vịt, ấn nút nâng chân vịt được hiển thị trong màn hình hạ chân vịt.
Θ	Nút TRỞ VỀ ĐIỀM GỐC	Nút này trả chân vịt về bắt đầu may và nâng chân vịt tại thời điểm tạm dừng.
•	Hiển thị SỐ DỮ LIỆU KẾT HỢP	Hiển thị Số dữ liệu kết hợp đang chọn.
9	Hiển thị NÚT MÃU SỐ	Nút mẫu Số đang được may được hiển thị.
ð	Hiển thị MẫU MAY	Giới mẫu đang được may đa đã đăng ký cho nút mẫu Số đang may được hiển thị.

	Nút và hiển thị	Mô tả
G	Nút LÙI LỆNH MAY	Có thể lùi mẫu đang may một bước.
٩	Hiển thị LỆNH MAY	Hiển thị lệnh may đang thực hiện.
0	Nút TIẾN LỆNH MAY	Có thể tiến lệnh may một bước
0	Màn hình TỔNG SỐ ĐĂNG KÝ	Hiển thị tổng số mẫu may đã đăng ký vào số kết hợp đang được may.
Ø	Hiển thị TỔNG MŨI MAY	Hiển thị tổng mũi may của một kiểu dáng đang may
0	Hiển thị ĐỘ CĂNG CHΙ	Giá trị độ căng chỉ đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
۵	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	Nút THAY ĐỔI GIÁ TRỊ BỘ ĐẾM	Giá trị bộ đếm hiện có được hiển thị trên nút này. Khi ấn nút này, màn hình thay đổi giá trị bộ đếm được hiển thị. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34 .
0	Nút THAY ĐỔI BỘ ĐẾM	 Hiển thị bộ đếm có thể thay đổi được về bộ đếm may, bộ đếm số lượng sản phẩm và bộ đếm suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34.
P	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Hiển thị giá trị cỡ X thực tế của kiểu dáng sản phẩm đã đăng ký cho số cúc hình hoa đang may
®	Hiển thị TỶ LỆ X	Hiển thị bảng X của kiểu dáng sản phẩm đã đăng ký cho số cúc hình hoa đang may
6	Biến trở TỐC ĐỘ	Có thể thay đổi số lượng vòng quay của máy may.
8	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Hiển thị giá trị cỡ Y thực tế của kiểu dáng sản phẩm đã đăng ký cho số cúc hình hoa đang may
Ũ	Hiển thị TỶ LỆ Y	Hiển thị bảng Y của kiểu dáng sản phẩm đã đăng ký cho số cúc hình hoa đang may
0	Hiển thị GIỚI HẠN TỐC ĐỘ TỐI ĐA	Giới hạn tốc độ tối đa đã đăng ký cho nút mẫu Số đang may được hiển thị.
V	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang may được hiển thị.
•	Nút BƯỚC MAY	Hiển thị màn hình bước may. Có thể kiểm tra kiểu dáng mẫu. → Tham khảo "II-2-7. Kiểm tra mẫu may" trang 27 .
8	Hiển thị KHOẢNG NÂNG 2 BƯỚC	Giá trị khoảng nâng 2 bước đã đăng ký cho nút mẫu Số trong khi may được hiển thị.
Ŷ	Nút LẶP LẠI 1-BƯỚC	Lựa chọn nút Bật/Tắt lặp lại 1 bước:

2-22. Thực hiện may kết hợp:

Trước tiên, chuyển chế độ may về may kết hợp trước khi thực hiện cài đặt → Tham khảo "II-2-20. Thay đổi chế độ may" trang 48.

hồng).

(1) Lựa chọn dữ liệu kết hợp



<u>[01]</u>

⁰/₀

▼

0200 AMS

03 OAMS

04)8AMS

ф;

939

8

Θ

×

No_sh

▼

m

Μ

Ð

O

₿

X 30.0 100.0%

r‡ 30.0

100.0%

🔞 50 <u>A</u>2500

2.2 🕂 3.3

1) Hiển thị Màn hình nhập dữ liệu

Người dùng chỉ có thể chọn dữ liệu kết hợp số trong màn hình nhập liệu (màu hồng). Ở màn hình may (màu xanh), nhấn nút chuyển SÃN SÀNG O để hiển thị màn hình nhập liệu (màu

② Gọi màn hình lựa chọn dữ liệu kết hợp số

Khi nhấn nút SỐ DỮ LIỆU KẾT HỢP thờn số dữ liệu kết hợp được hiển thị. Số Dữ liệu kết hợp đang được chọn và nội dung được hiển thị ở phần phía trên của màn hình, và các nút số dữ liệu kết hợp khác đã đăng ký được hiển thị ở phần phía dưới của màn hình.

③ Lựa chọn Số dữ liệu kết hợp

Khi nhấn nút LÊN/XUÓNG
Chiến thự
Chiến thị màn hình nhập Số dữ liệu kết hợp bằng nút NHẬP SỐ
Name
<l

Ở đây, nhấn nút số dữ liệu kết hợp 🕒 bạn muốn chọn.

Khi nhấn nút XÁC NHẬN BƯỚC **(**), kiểu dáng may của mẫu may đã đăng ký trong dữ liệu kết hợp và thông tin liên quan sẽ thay đổi trình tự và được hiển thị.

④ Xác định Số dữ liệu kết hợp số

Khi nhấn nút NHẬP VÀO ____ , màn hình chọn Số dữ liệu kết hợp số sẽ đóng và kết thúc thao tác chọn.

(2) Tạo quy trình dữ liệu kết hợp

3		 Hiển thị Màn hình nhập dữ liệu Người dùng chỉ có thể chọn dữ liệu kết hợp số trong màn hình nhập liệu (màu hồng). Ở màn hình may (màu xanh), nhấn nút chuyển SÃN SÀNG of để hiển thị màn hình nhập liệu (màu hồng). Số mẫu chưa được đăng ký từ trạng thái ban đầu, và nút lựa chọn mẫu may đầu tiên sẽ được hiển thị ở trạng thái trống. Hiển thị màn hình chọn số mẫu Khi nhấn nút LỰA CHỌN MÃU MAY , màn hình lựa
	C 1 I Pot × ↓ 30.0 100.0% ∨t 30.0 100.0% ↓ 100.0%	Lưu ý: Kiểm tra để đảm bảo rằng nút thay đổi chế độ may đã chọn Mẫu may. Nếu máy không ở chế độ đăng ký nhấn nút thay đổi chế độ đã chọn C
•	939 40 ⁺ 22 4 ⁺ 33 P01 001> P02 001> P03 001 P03 001> P04 001> P04 001> P03 001> P04 001> M P04 P04 P03 001> P04 001> M P04 P04	3 Lựa chọn số mẫu Khi nhấn nút CUỘN LÊN/CUỘN XUÔNG , các nút số mẫu may đã đăng ký sẽ được thay đổi trình tự. Người dùng cũng có thể hiển thị màn hình nhập số mẫu may bằng nút NHẬP Số No. và trực tiếp nhập số mẫu.
G		 Nội dung của dữ liệu mẫu may được hiển thị trên các nút. Tại đây, nhấn các nút số mẫu may bạn muốn chọn. Xác nhận số mẫu Khi nhấn nút NHẬP VÀO (a), màn hình chọn số mẫu sẽ đóng lại và hoàn tất lựa chọn. Lặp lại bước (2) tới (4) tùy theo số mẫu may bạn muốn đăng ký Sau khi xác nhận đăng ký mẫu đầu tiên, nút chọn mẫu may thứ
0		 Sau khi xác nhận đăng ký mẫu đầu tiên, nút chọn mẫu may thứ hai A sẽ hiển thị. Lặp lại bước 2 tới 4 tùy theo số mẫu may bạn muốn đăng ký. Khi nhấn nút CUỘN LÊN hoặc XUỐNG, có thể lựa chọn nút SỐ MÃU MÃU MÃU MÃU MÃU MÃU Nút SỐ MÃU đã chọn được hiển thị với màu hồng C Khi nhấn nút CHÈN SỐ MÃU C, một bước may được chèn vào trước số mẫu đang chọn (hiển thị với màu hồng). Khi nhấn nút SỐ MÃU đang hiển thị để chọn số mẫu may khác, số mẫu sẽ thay đổi. Nếu dữ liệu kết hợp đã lập trình dài quá hai hoặc nhiều màn hình, màn hình tiếp theo sẽ được hiển thị bằng cách sử dụng nút CUỘN MÀN HÌNH

(3) Xóa quy trình dữ liệu kết hợp



Lựa chọn Số dữ liệu kết hợp

Thực hiện bước ① đến ③ trong phần "II-2-22.(1) Lựa chọn dữ liệu kết hợp" trang 53 để hiển thị dữ liệu kết hợp muốn xóa.

② Thực hiện thao tác xóa dữ liệu kết hợp.

Khi nhấn nút XÓA DỮ LIỆU 🚮 🐼, cửa sổ pop-up xác nhận

xóa dữ liệu kết hợp sẽ được hiển thị. Trong cửa sổ này, nhấn nút NHẬP VÀO, và dữ liệu kết hợp đã chọn sẽ bị xóa.

(4) Xóa quy trình bước dữ liệu kết hợp



① Lựa chọn Số dữ liệu kết hợp

Thực hiện bước ① đến ③ trong phần **"II-2-22.(1) Lựa chọn dữ liệu kết hợp" trang 53** để hiển thị trạng thái lựa chọn dữ liệu kết hợp bao gồm bước thao tác mà bạn muốn xóa.

② Hiển thị màn hình chọn số mẫu

Nhấn nút CUỘN LÊN/CUỘN XUÔNG 🔺 🔽 🔕 để đi đến

nút LỰA CHỌN MÃU cho bước thao tác bạn muốn xóa trong

trạng thái đã chọn 🖻 🖲. Sau đó, khi nhấn nút XÓA BƯỚC

■ ● , cửa sổ pop-up xác nhận xóa bước dữ liệu sẽ được hiển thị.



③ Thực hiện thao tác xóa bước trong dữ liệu kết hợp đã chọn Khi nhấn nút NHẬP VÀO , bước dữ liệu kết hợp đã chọn sẽ bi xóa.

Khi nhấn nút HỦY 🔀 😉, không dữ liệu nào bị xóa, và màn hình sẽ trở về màn hình nhập dữ liệu.

(5) Cài đặt bỏ qua các bước

Có thể cài đặt bỏ qua một bước may nhất định.

Nếu bạn muốn bỏ qua may một bước may nhất định trong dữ liệu kết hợp, hãy sử dụng chức vnăng này.



Nhập vào chế độ cài đặt bỏ qua

Nhấn nút thay đổi chế độ 🔯 🕸 để lựa chọn chế độ cài đặt





② Nhấn nút bước may muốn bỏ qua

Nhấn nút **(c**) của bước để hiển thị **(**). Bước may này sẽ được cài đặt thành "Bỏ qua". Nhấn lại nút này một lần nữa, bạn sẽ thiết lập lại cài đặt bỏ qua. Có thể cài đặt hai hoặc nhiều bước may thành "Bỏ qua".

Khi nhấn nút bỏ qua tất cả 🚼 🔂 🖨 hoặc nút cài đặt lại bỏ qua

tất cả 🔢 🗩 bạn sẽ cài đặt bỏ qua cho tất cả các bước hoặc

khôi phục lại cài đặt bỏ qua cho tất cả các bước. Lưu ý rằng màn hình may sẽ không hiển thị ngay cả khi bạn nhấn phím sẵn sàng cài đặt khi tất cả các bước đã được thiết lập thành "Bỏ qua".

2-23. Sử dụng chế độ thao tác đơn giản

Với IP-420, có thể sử dụng chế độ THAO TÁC ĐƠN GIẢN.



1) Chọn chế độ may.

Khi nhấn nút M, nút LỰA CHỌN CHẾ ĐỘ MÀN HÌNH



Sẽ hiển thị trên màn hình. Khi nhấn nút này, chế độ màn hình sẽ thay đổi giữa chế độ thao tác thông thường và thao tác đơn giản.

Khi lựa chọn chế độ thao tác thông thường

Khi lựa chọn chế độ thao tác đơn giản





2-24. Màn hình LCD khi lựa chọn chế độ thao tác đơn giản.

(1) Màn hình nhập dữ liệu (Chế độ may riêng)





[Mẫu chọn trực tiếp]



	Nút và Màn hình	Mô tả
۵	Nút HẠ CHÂN VỊT	Chân vịt có thể hạ xuống và màn hình hạ chân vịt được hiển thị. Để nâng chân vịt, ấn nút nâng chân vịt được hiển thị trong màn hình hạ chân vịt.
8	Nút QUẤN ỐNG	Có thể cuốn chỉ ở suốt chỉ. → Tham khảo "II-2-11. tương ứng." trang 33 .
e	Nút CÀI ĐẶT MÃU SỐ	Mẫu số được thiết lập. Có thể khôi phục mẫu số đã đăng ký trước đó bằng nút CỘNG ❶ và nút TRỪ ❶.
•	Nút CÀI ĐẶT LOẠI MÃU	Quy định loại mẫu. Loại mẫu thay đổi luân phiên qua ba loại khác nhau sau đây sử dụng nút CỘNG ● và nút TRÙ ● để lựa chọn loại mẫu mong muốn. Image: Structure of the structure of
		 Loại mẫu đã chọn được hiển thị trên màn hình dữ liệu chỉnh sửa P. * Không thể lựa chọn một loại trong đó chưa đăng ký mẫu.
9	Nút DANH SÁCH MÃU	Số mẫu và loại mẫu đang được lựa chọn được hiển thị trên nút này. Nếu nhấn nút, màn hình danh sách mẫu đã chọn sẽ được hiển thị để lựa chọn mẫu.
G	NÚT THIẾT LẬP ĐỘ CĂNG CHỈ CỦA KIM	 Giá trị tham chiếu độ căng của chỉ cho kim may hiện tại được hiển thị trên nút này. Khi nhấn nút, có thể thay đổi giá trị tham chiếu độ căng của chỉ. Trong quá trình cài đặt, giá trị tham chiếu độ căng của chỉ hiển thị trên màn hình dữ liệu chỉnh sửa ②. Có thể tăng hoặc giảm Giá trị độ căng của chỉ theo gia số 1 đơn vị bằng nút CỘNG ① và nút TRÙ ③. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.
©	Nút CÀI ĐẶT GIỚI HẠN TỐC ĐỘ TỔI ĐA	 Giới hạn tốc độ tối đa hiện tại được hiển thị trên nút này. Khi nhấn nút, có thể thay đổi Giới hạn tốc độ tối đa. Trong quá trình cài đặt, Giới hạn tốc độ tối đa hiển thị trên màn hình dữ liệu chỉnh sửa P. Có thể tăng hoặc giảm Giới hạn tốc độ tối đa theo gia số 100 mũi may/ phút bằng nút CỘNG O và nút TRừ O. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.
•	Nút CÀI ĐẶT GIÁ TRỊ THAM CHIẾU CHIỀU CAO TAY ÉP TRUNG GIAN	Giá trị tham chiếu chiều cao tay ép trung gian hiện tại được hiển thị trên nút này. Khi nhấn nút, có thể thay đổi Giá trị tham chiếu chiều cao tay ép trung gian. Trong quá trình cài đặt, Giá trị tham chiếu chiều cao tay ép trung gian hiển thị trên màn hình dữ liệu chỉnh sửa ② . Có thể tăng hoặc giảm Giới hạn tốc độ tối đa theo gia số 0,1mm bằng nút CỘNG ① và nút TRỪ ④ . → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25 .
0	Nút CỘNG	Giá trị của mục đã chọn sẽ tăng lên theo gia số của đơn vị tham chiếu.
•	Nút TRừ	Giá trị của mục đã chọn sẽ giảm đi theo gia số của đơn vị tham chiếu.
Ø	Màn hình TÊN MÃU	Hiển thị tên của mẫu đang chọn.
•	Hiển thị KIỀU DÁNG MAY	Mẫu may của mẫu đang chọn được hiển thị
۵	Hiển thị SỐ ĐƯỜNG MAY	Số lượng đường may của mẫu may đang chọn được hiển thị

	Nút và Màn hình	Mô tả
0	Hiển thị GIÁ TRI KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Tỷ lệ theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này. Khi tỷ lệ nhập vào được thiết lập không lựa chọn bằng cách thiết lập công tắc bộ nhớ thiết 0.64 , nút tắt và tỷ lệ X được hiển thị. \rightarrow Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Tỷ lệ theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị trên nút này. Khi tỷ lệ nhập vào được thiết lập về không lựa chọn bằng thiết lập công tắc bộ nhớ U064 , nút tắt và tỷ lệ Y được hiển thị. → Tham khảo "II-2-6. Thay đổi dữ liệu mục" trang 25.
•	Hiển thị DỮ LIỆU CHỈNH SỬA	 Hiển thị dữ liệu đang được chỉnh sửa trên mục chỉnh sửa đang chọn. * Khi không có mục chỉnh sửa mục nào được chọn, hình hiển thị này sẽ không xuất hiện.
A	Nút GHI MÃU THẢ NHỚ	Dữ liệu mẫu thẻ nhớ được ghi. Khi nhấn nút này, màn hình đăng ký mẫu thẻ nhớ mới sẽ hiển thị. * Nút này hiển thị khi mẫu thẻ nhớ được chọn.
B	Nút GHI MÃU MAY CỦA NGƯỜI DÙNG	Dữ liệu về mẫu may của người dùng được ghi. Khi nhấn nút này, màn hình đăng ký mẫu may mới của người dùng sẽ hiển thị. * Nút này hiển thị khi mẫu thẻ nhớ được chọn.
C	Hiển thị KIĽU DỮ LIỆU MAY	 Hiển thị kiểu dữ liệu đọc từ một thẻ nhớ. VDT : Mẫu của người dùng M3 : Dữ liệu M3 DAT : Định dạng chuẩn may * Sẽ hiển thị khi mẫu may trực tiếp được chọn.
A	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị. * Sẽ hiển thị khi mẫu may trực tiếp được chọn.
В	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị. * Sẽ hiển thị khi mẫu may trực tiếp được chọn.

(2) Màn hình may (Chế độ may riêng)



[Mẫu của người dùng]

[Mẫu chọn trực tiếp]



[Mẫu có sẵn trong hệ thống]



	Nút và Màn hình	Mô tả
۵	Nút DI CHUYỂN NÚT MÃU MAY	 Hiển thị màn hình di chuyển nút mẫu may. → Tham khảo "II-2-10. Khi khó thiết lập sản phẩm may do gián đoạn mũi kim" trang 32.
₿	Nút HẠ CHÂN VỊT	Khung cuốn vải và chân vịt giữa bị hạ xuống và hiển thị màn hình hạ chân vịt .
€	Nút QUAY LẠI ĐIỂM GỐC	Kẹp chỉ được trả về điểm bắt đầu may và được nâng đến vị trí trên của nó tại thời điểm dừng tạm thời.
•	Nút KIĚM TRA KIĖU DÁNG	 Kiểu dáng của mẫu may đang chọn sẽ được kiểm tra bằng cách dùng nút CỘNG ❶ hoặc nút TRÙ �. Số đường may hiện tại được biểu thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu ❶. → Tham khảo "II-2-7. Kiểm tra mẫu may" trang 27.
9	Nút THAY ĐỔI GIÁ TRỊ CỦA BỘ ĐẾM	 Giá trị của bộ đếm được thay đổi bằng cách sử dụng nút CỘNG ● hoặc nút TRÙ ●. Giá trị của bộ đếm được biểu thị trên nút này. Khi nhấn nút, I sẽ hiển thị cho phép thay đổi giá trị của bộ đếm. Giá trị hiện tại của bộ đếm được biểu thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu I. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34.
G	Nút XÓA	 Giá trị của bộ đếm sẽ bị xóa. * Nút này chỉ hiển thị khi nút THAY ĐỔI GIÁ TRỊ BỘ ĐẾM
e	NÚT THIẾT LẬP ĐỘ CĂNG CHỈ CỦA KIM	 Giá trị tham chiếu độ căng của chỉ cho kim may hiện tại được hiển thị trên nút này. Khi nhấn nút, có thể thay đổi giá trị tham chiếu độ căng của chỉ. Trong quá trình cài đặt, giá trị tham chiếu độ căng của chỉ hiển thị trên màn hình dữ liệu chỉnh sửa ⑤. Có thể tăng hoặc giảm Giá trị độ căng của chỉ theo gia số 1 đơn vị bằng nút CỘNG ● và nút TRừ ⑥. Độ căng chỉ có thể được thay đổi ngay cả trong quá trình may.
•	Nút CÀI ĐẶT GIÁ TRỊ THAM CHIẾU CHIỀU CAO TAY ÉP TRUNG GIAN	Giá trị tham chiếu chiều cao tay ép trung gian hiện tại được hiển thị trên nút này. Khi nhấn nút, có thể thay đổi Giá trị tham chiếu chiều cao tay ép trung gian. Trong quá trình cài đặt, Giá trị tham chiếu chiều cao tay ép trung gian hiển thị trên màn hình dữ liệu chỉnh sửa (). Có thể tăng hoặc giảm Giới hạn tốc độ tối đa theo gia số 0,1mm bằng nút CỘNG () và nút TRỪ ().
0	Nút THAY ĐỔI TỐC ĐỘ	Tốc độ đường may của máy may được biểu thị trên nút này. Khi nhấn nút này, có thể thay đổi tốc độ đường may. Trong quá trình cài đặt, tốc độ hiện tại của máy may được biểu thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu ③ . Giới hạn tốc độ tối đa được tăng/giảm theo mức 100 sti/min bằng cách sử dụng nút CỘNG ③ hoặc nút TRỪ ● .
•	Nút CỘNG	Giá trị cho mục đã chọn được tăng theo đơn vị tham chiếu hoặc kim được chuyển về phía trước một đường may.
ß	Nút TRỪ	Giá trị cho mục đã chọn được giảm theo đơn vị tham chiếu hoặc kim được chuyển về phía sau một đường may.
0	Hiển thị SỐ/LOẠI MÃU MAY	Hiển thị số và loại mẫu may đang chọn.
Ø	Hiển thị TÊN MÃU MAY	Hiển thị tên của mẫu may đang chọn.
0	Hiển thị SỐ ĐƯỜNG MAY	Số lượng đường may của mẫu may đang chọn được hiển thị

	Nút và Màn hình	Mô tả
0	Hiển thị KIỀU DÁNG MAY	Mẫu may của mẫu đang chọn được hiển thị
P	Hiển thị GIÁ TRI KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Giá trị kích thước thực X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Giá trị kích thước thực Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị.
6	Hiển thị DỮ LIỆU CHỈNH SỬA	 Hiển thị dữ liệu đang được chỉnh sửa trên mục chỉnh sửa đang chọn. * Khi không có mục chỉnh sửa mục nào được chọn, hình hiển thị này sẽ không xuất hiện.
A	Hiển thị KIĽU DỮ LIỆU MAY	 Hiển thị kiểu dữ liệu đọc từ một thẻ nhớ. VDT : Mẫu của người dùng M3 : Dữ liệu M3 DAT : Định dạng chuẩn may * Sẽ hiển thị khi mẫu may trực tiếp được chọn.
Α	Nút DANH SÁCH MÃU MAY	Số và loại mẫu may đang chọn sẽ được biểu thị trên nút này. Khi nhấn nút, màn hình danh sách mẫu may đã chọn sẽ hiển thị để chọn mẫu may.
В	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị. * Sẽ hiển thị khi mẫu may trực tiếp được chọn.
С	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y đã đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị. * Sẽ hiển thị khi mẫu may trực tiếp được chọn.

(3) Màn hình nhập dữ liệu (Chế độ may kết hợp)



	Nút và Màn hình	Mô tả
۵	Nút HẠ CHÂN VỊT	Chân vịt có thể hạ xuống và màn hình hạ chân vịt được hiển thị. Để nâng chân vịt, ấn nút nâng chân vịt được hiển thị trong màn hình hạ chân vịt.
₿	Hiển thị TÊN NÚT MÃU	Ký tự đã được đăng ký cho nút mẫu Số đang chọn được hiển thị. → Tham khảo "II-2-11. tương ứng." trang 33 .
•	Nút LÙI TRÌNH TỰ MAY	Có thể đưa Số mẫu may sẽ sử dụng trước tiên lùi về trình tự may trước đó. Thông tin mẫu may hiển thị ở phần trên của màn hình được cập nhật.
•	Nút TIẾN TRÌNH TỰ MAY	Có thể đưa Số mẫu may sẽ sử dụng trước tiên tiến tới trình tự may tiếp theo.
9	Nút CÀI ĐẶT MÃU SỐ	Mẫu số được thiết lập. Có thể khôi phục mẫu số đã đăng ký trước đó bằng nút CỘNG
G	Nút DANH SÁCH MÃU	Số mẫu và loại mẫu đang được lựa chọn được hiển thị trên nút này. Nếu nhấn nút, màn hình danh sách mẫu đã chọn sẽ được hiển thị để lựa chọn mẫu.
G	Nút CỘNG	Giá trị của mục đã chọn sẽ tăng lên theo gia số của đơn vị tham chiếu.

	Nút và Màn hình	Mô tả
٩	Nút TRỪ	Giá trị của mục đã chọn sẽ giảm đi theo gia số của đơn vị tham chiếu.
0	Hiển thị LỆNH MAY	Trình tự may của dữ liệu mẫu đang chọn được hiển thị.
•	Màn hình TỔNG SỐ ĐĂNG KÝ	Tổng số mẫu may đã đăng ký vào vòng mẫu may đang chọn sẽ hiển thị.
6	Hiển thị TÊN MẫU MAY	Hiển thị tên của mẫu may đang chọn.
•	Hiển thị KIỀU DÁNG MAY	Mẫu may của mẫu đang chọn được hiển thị
0	Hiển thị SỐ ĐƯỜNG MAY	Số lượng đường may của mẫu may đang chọn được hiển thị
0	Hiển thị GIÁ TRI KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Giá trị kích thước X thực tế của mẫu đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Giá trị kích thước Y thực tế của mẫu đang chọn được hiển thị.
6	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị.
®	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị.
6	Hiển thị DỮ LIỆU CHỈNH SỬA	 Hiển thị dữ liệu đang được chỉnh sửa trên mục chỉnh sửa đang chọn. * Khi không có mục chỉnh sửa mục nào được chọn, hình hiển thị này sẽ không xuất hiện.

(4) Màn hình may (Chế độ may kết hợp)



	Nút và Màn hình	Mô tả
۵	Nút HẠ CHÂN VỊT	Chân vịt có thể hạ xuống và màn hình hạ chân vịt được hiển thị. Để nâng chân vịt, ấn nút nâng chân vịt được hiển thị trong màn hình hạ chân vịt.
₿	Nút HẠ CHÂN VỊT	Khung cuốn vải và chân vịt giữa bị hạ xuống và hiển thị màn hình hạ chân vịt .
€	Nút LÙI LỆNH MAY	Có thể lùi mẫu đang may một bước.
0	Nút TIẾN LỆNH MAY	Có thể đưa Mẫu may sẽ sử dụng tiến đến trình tự may tiếp theo.
9	Nút KIĚM TRA KIĚU DÁNG	 Kiểu dáng của mẫu may đang chọn sẽ được kiểm tra bằng cách dùng nút CỘNG ❶ hoặc nút TRÙ ❶. Số đường may hiện tại được biểu thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu ❶. → Tham khảo "II-2-7. Kiểm tra mẫu may" trang 27.
G	Nút THAY ĐÔI GIÁ TRỊ CỦA BỘ ĐẾM	 Giá trị của bộ đếm được thay đổi bằng cách sử dụng nút CỘNG ● hoặc nút TRÙ ●. Giá trị của bộ đếm được biểu thị trên nút này. Khi nhấn nút, I sẽ hiển thị cho phép thay đổi giá trị của bộ đếm. Giá trị hiện tại của bộ đếm được biểu thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu ●. → Tham khảo "II-2-12. Sử dụng bộ đếm" trang 34.
C	Nút XÓA	 Giá trị của bộ đếm sẽ bị xóa. * Nút này chỉ hiển thị khi nút THAY ĐỔI GIÁ TRỊ BỘ ĐẾM G đang được chọn.

	Nút và Màn hình	Mô tả
•	Nút THAY ĐỔI TỐC ĐỘ	Tốc độ đường may của máy may được biểu thị trên nút này. Khi nhấn nút này, có thể thay đổi tốc độ đường may. Trong quá trình cài đặt, tốc độ hiện tại của máy may được biểu thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu ① . Giới hạn tốc độ tối đa được tăng/giảm theo mức 100 sti/min bằng cách sử dụng nút CỘNG ❶ hoặc nút TRỪ ④ .
0	Nút CỘNG	Giá trị cho mục đã chọn được tăng theo đơn vị tham chiếu hoặc kim được chuyển về phía trước một đường may.
•	Nút TRỪ	Giá trị cho mục đã chọn được giảm theo đơn vị tham chiếu hoặc kim được chuyển về phía sau một đường may.
Ø	Hiển thị SÔ/LOẠI MÃU MAY	Hiển thị số và loại mẫu may đang chọn.
0	Hiển thị LỆNH MAY	Trình tự may của dữ liệu mẫu đang chọn được hiển thị.
۵	Màn hình TỔNG SỐ ĐĂNG KÝ	Tổng số mẫu may đã đăng ký vào vòng mẫu may đang chọn sẽ hiển thị.
0	Hiển thị TÊN DỮ LIỆU KẾT HỢP	Tên được nhập vào dữ liệu kết hợp đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị KIỀU DÁNG MAY	Mẫu may của mẫu đang chọn được hiển thị
Ð	Hiển thị SỐ ĐƯỜNG MAY	Số lượng đường may của mẫu may đang chọn được hiển thị
0	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC TẾ X	Giá trị kích thước X thực tế của mẫu đang chọn được hiển thị.
8	Hiển thị GIÁ TRỊ KÍCH THƯỚC THỰC Y	Giá trị kích thước Y thực tế của mẫu đang chọn được hiển thị.
8	Hiển thị MỨC DI CHUYỀN THEO HƯỚNG X	Mức di chuyển theo hướng X của mẫu may đang chọn được hiển thị.
Ũ	Hiển thị MỨC DI CHUYỄN THEO HƯỚNG Y	Mức di chuyển theo hướng Y của mẫu may đang chọn được hiển thị.
0	Hiển thị DỮ LIỆU CHỈNH SỬA	 Hiển thị dữ liệu đang được chỉnh sửa trên mục chỉnh sửa đang chọn. * Khi không có mục chỉnh sửa mục nào được chọn, hình hiển thị này sẽ không xuất hiện.

2-25. Thay đổi dữ liệu công tắc bộ nhớ



Μ

2-26. Sử dụng thông tin

Có thể xác định thời gian thay dầu (bôi trơn), thời gian thay kim, thời gian vệ sinh v.v. và có thể đưa ra thông báo cảnh báo sau khi thời gian đã định trôi qua.

(1) Quan sát thông tin bảo trì và kiểm tra



1) Hiển thị màn hình thông tin.

Hiển thị màn hình thông tin. **1** S trên thanh công tắc trên màn hình nhập dữ liệu, thì màn hình thông tin sẽ hiển thị.



2 Hiển thị màn hình thông tin bảo trì và kiểm tra.

Nhấn nút hiển thị màn hình thông tin bảo trì và kiểm tra



Thông tin về ba mục sau đây được hiển thị trong màn hình thông tin bảo dưỡng và kiểm tra.

- Thay kim (1.000 đường may) :
- Thời gian vệ sinh (giờ)



Thời gian thay dầu (giờ)

Khoảng thời gian để thông báo kiểm tra cho mỗi mục tại nút được hiển thị ở **D** và thời gian đến lần thay tiếp theo được hiển thị ở **B**.

Ngoài ra, có thể xóa thời gian còn lại đến lần thay tiếp theo.


?⊮(

M

C

③ Xóa thời gian còn lại đến lần thay tiếp theo.

Khi nhấn nút **O** của mục bạn muốn xóa, màn hình xóa thời gian thay được hiển thị.

Khi nhấn nút XÓA C, thời gian còn lại đến lần thay tiếp

theo sẽ bị xóa.

④ Hiển thị sơ đồ xâu kim.

Khi nhấn nút xâu kim ? [C hiển thị trên màn hình bảo trì và kiểm tra, sơ đồ xâu kim của chỉ mũi kim được hiển thị.

Quan sát nó khi tiến hành xâu kim



(2) Phát quy trình cảnh báo



Khi đến thời gian kiểm tra đã chỉ định, màn hình cảnh báo sẽ hiển thị.

Trong trường hợp xóa thời gian kiểm tra, nhấn nút XÓA C

Thời gian kiểm tra được xóa và đóng cửa sổ bật ra.

Trong trường hợpkhông xóa thời gian kiểm tra, nhấn nút HỦY và đóng các cửa sổ bật ra. Mỗi lần hoàn thành may, màn hình cảnh báo sẽ hiển thị cho đến khi thời gian kiểm tra bị xóa. Mã số cảnh báo của các mục tương ứng như sau.

Thay kim: A201Thời gian vệ sinh: A202Thời gian thay dầu: A203



Đối với phần bôi trơn, tham khảo mục "III-1-11. Tra dầu cho những nơi được chỉ định" trang 106.

2-27. Đối với phần bôi trơn, tham khảo mục

Chức năng giao tiếp có thể tải về dữ liệu may được tạo ra từ máy may khác, tạo dữ liệu may và dữ liệu may được tạo ra bằng cách chỉnh sửa thiết bị PM-1 cho máy may. Ngoài ra, chức năng này có thể tải lên dữ liệu nói trên vào thể nhớ hoặc máy tính cá nhân.

Là phương tiện giao tiếp, nó có sẵn khe cắm thẻ nhớ và cổng USB.

* Tuy nhiên, cần có SU-1 (tiện ích máy chủ dữ liệu) để tiến hành tải về/tải lên từ máy tính cá nhân.

(1) Xử lý dữ liệu có thể xử lý

Dữ liệu may có thể được xử lý gồm 4 loại dưới đây và các định dạng dữ liệu tương ứng được minh họa như sau.

Tên dữ liệu		Đuôi mở rộng	Mô tả dữ liệu
Mẫu của người dùng		VD000×××.VDT	Đây là dữ liệu của điểm vào kim được tạo ra bằng PM-1 và định dạng dữ liệu này có thể được sử dụng chung giữa các máy may JUKI.
Dữ liệu M3	NO M3	AMS00×××.M3	Dữ liệu mẫu may cho dòng máy AMS-B, -C và -D
Dữ liệu may định dạng chuẩn	DAT	SD00×××.DAT	Dữ liệu may định dạng chuẩn
Dữ liệu chương trình đơn giản hóa	No. 04040 PRO	AMS0×××.PRO	Dữ liệu chương trình đơn giản hóa

xxx : Số tập dữ liệu.

* Đối với chương trình đơn giản hóa, xem Sổ tay Kỹ sư.

(2) Giao tiếp bằng cách sử dụng thẻ nhớ

Để biết cách xử lý thẻ nhớ, đọc "II-1. LỜI NÓI ĐẦU" trang 11.

(3) Giao tiếp bằng cách sử dụng USB



Dữ liệu có thể được gửi/nhận đến/từ một máy tính cá nhân hoặc tương tự, bằng cáp USB.



Nếu phần tiếp xúc bị bẩn, có thể khiến thiết bị không tiếp xúc thành công. Không chạm bằng tay và kiểm soát để bụi, dầu hoặc vật ngoại lai khác không dính vào. Ngoài ra, các thành phần bên trong sẽ hư hỏng do tĩnh điện hoặc tương tự. Vì vậy, phải rất cẩn thận khi xử lý.





0

Ġ



œ





① Hiển thị màn hình giao tiếp.

Khi nhấn công tắc giao tiếp (C a thanh công tắc trên màn hình nhập dữ liệu, màn hình giao tiếp sẽ hiển thị.

(2) Chọn quy trình giao tiếp.

Có bốn quy trình giao tiếp như mô tả dưới đây.

- Ghi dữ liệu từ thẻ nhớ vào bảng điều khiển
- Ghi dữ liệu từ máy tính cá nhân (máy chủ) vào bảng điều khiển
- Ghi dữ liệu từ bảng điều khiển vào thẻ nhớ
- Ghi dữ liệu từ bảng điều khiển vào máy tính cá nhân (máy chủ)

Chọn nút quy trình giao tiếp mà bạn muốn dùng.

③ Chọn Số dữ liệu

Khi nhấn 📸 🕒 , màn hình chọn ghi tập dữ liệu sẽ hiển thị.

Nhập Số tập tin của dữ liệu mà bạn muốn ghi. Đối với Số tập dữ liệu, nhập các chữ số của phần xxx của VD00xxx .vdt trong tên tập tin.

Việc chỉ định Số mẫu may của đích sẽ ghi có thể được tiến hành bằng cách tương tự. Khi đích ghi là bảng điều khiển, Số mẫu may chưa được đăng ký sẽ hiển thị.

④ Xác định Số dữ liệu

5 Bắt đầu giao tiếp.

Khi nhấn nút BẮT ĐẦU GIAO TIẾP (····) (B, quá trình giao tiếp

dữ liệu bắt đầu. Màn hình khi giao tiếp sẽ hiển thị trong quá trình giao tiếp và màn hình trở về màn hình giao tiếp sau khi kết thúc giao tiếp.



Không mở nắp trong khi đọc dữ liệu. Có thể không) đọc được dữ liệu.

(5) Lấy nhiều dữ cùng cùng lúc

Dữ liệu vector, dữ liệu M3 và dữ liệu may định dạng chuẩn có thể chọn chế độ đa dữ liệu ghi và ghi gộp các dữ liệu này. Số mẫu may của đích ghi sẽ trở thành Số của dữ liệu số đã chọn.





Số dữ liệu trong khi giao tiếp, tổng số dữ liệu ghi và số lượng dữ liệu đã kết thúc giao tiếp dữ liệu được hiển thị trên màn hình trong khi giao tiếp.

- * Khi tiến hành ghi vào Số mẫu may đã tồn tại, màn hình xác nhận ghi đè sẽ hiển thị trước khi ghi. Khi tiến hành việc ghi đè, nhấn nút NHẬP .
- * Khi tiến hành ghi đè tất cả mà không hiển thị màn hình xác nhận ghi đè, nhấn nút GHI ĐÈ ALD G trong mọi trường hợp.

2-28. Định dạng thẻ nhớ

Để định dạng lại thẻ nhớ, phải sử dụng IP-420. IP-420 không thể đọc được bất kỳ thẻ nhớ nào được định dạng trên máy tính cá nhân.



2-29. Sử dụng chức năng khoảng 2 bước

Khi sử dụng chức năng khoảng 2 bước, bạn có thể ngừng chân vịt ở vị trí giữa mà bạn muốn.

(1) Thiết lập chức năng khoảng 2 bước



Chức năng khoảng 2 bước có thể được sử dụng bằng cách thay đổi thiết lập của các công tắc bộ nhớ U081 và U082.

- Hiển thị màn hình danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ. Hiển thị màn hình danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ. Tham khảo "II-2-25. Thay đổi dữ liệu công tắc bộ nhớ" trang
 67 để biết cách hiển thị màn hình danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ.
- ② Thay đổi dữ liệu công tắc bộ nhớ. (Kích hoạt chức năng khoảng 2 bước.)

Chọn U081 hoặc U082 trên màn hình danh sách công tắc bộ nhớ. Đối với các công tắc tương ứng, thiết lập dữ liệu như mô tả dưới đây.

Chân vịt cứng : 8→9

Đối với loại khoảng 2 bước, dữ liệu đã được điều chỉnh tại nhà máy.

(2) Cài đặt vị trí khoảng 2 bước

Khi cài đặt vị trí khoảng 2 bước, tiến hành điều chỉnh vị trí giữa để dừng chân vịt. Khi giá trị cài đặt tăng, chân vị dừng lại ở vị trí thấp hơn.



Đối với chân vị loại khí nén, chân vịt dần dần đi xuống theo thời gian sau khi dừng tại vị) trí khoảng 2 bước. Trong trường hợp này, lặp lại thao tác khi chân vịt đi lên khi nhấn bàn | đạp lần nữa.

[Khi thiết lập vị trí khoảng 2 bước của mẫu may của người dùng]



Có thể cài đặt vị trí khoảng 2 bước được sử dụng trong mẫu may của người dùng bằng công tắc bộ nhớ U026 .

Hiển thị màn hình danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ.

Hiển thị màn hình danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ.

Tham khảo "II-2-25. Thay đổi dữ liệu công tắc bộ nhớ" trang 67 để biết cách hiển thị màn hình danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ.

② Thay đổi dữ liệu công tắc bộ nhớ. (Kích hoạt chức năng khoảng 2 bước.)

Chọn U026 từ màn hình danh sách công tắc bộ nhớ và cài đặt vị trí khoảng 2 bước.

Giảm giá trị thiết lập sẽ tăng độ cao giữa hoặc tăng giá trị thiết lập sẽ giảm độ cao.

Chân vị được dùng	Phạm vi nhập vào	Giá trị ban đầu
Loại khí nén	10 đến 300(msec)	35 ^{*1}

*1 : Giá trị ban đầu có thể thay đổi tùy thuộc vào thiết lập của nhà máy tại thời điểm giao hàng.

[Khi thiết lập vị trí khoảng 2 bước của nút mẫu may]



Trong trường hợp của nút mẫu may, vị trí khoảng 2 bước có thể được thiết lập cho mỗi dữ liệu nút mẫu may.

Hiển thị màn hình nhập dữ liệu tại thời điểm chọn nút mẫu may.

Chỉ trong trường hợp màn hình nhập dữ liệu (xanh dương) tại thời điểm chọn mẫu may, nội dung của mẫu may có thể được thay đổi. Trong trường hợp màn hình may (xanh lá cây), nhấn

phím SĂN SÀNG O để hiển thị màn hình nhập dữ liệu tại thời điểm chọn nút mẫu may.

(2) Hiển thị màn hình thay đổi dữ liệu mẫu may.

Nhấn nút THAY ĐỔI DỮ LIỆU NÚT MÃU MAY **P**A và màn hình thay đổi dữ liệu nút mẫu may sẽ hiển thị.

③ Hiển thị màn hình cài đặt vị trí khoảng 2 bước.

Nhấn nút THAY ĐỔI VỊ TRÍ KHOẢNG 2 BƯỚC màn hình cài đặt vị trí khoảng 2 bước sẽ hiển thị.

Phạm vi đầu vào khả dĩ của vị trí khoảng 2 bước phụ thuộc vào các loại chân vịt.

(3) Chuyển động của chức năng khoảng 2 bước

Bằng cách thiết lập công tắc bộ nhớ U081 hoặc U082 , có thể chọn chuyển động của bàn đạp hoặc chân vịt.



 Trong trường hợp chân vịt loại khí nén, chiều cao của vị trí giữa thay đổi bằng cách điều chỉnh áp suất không khí và bộ điều khiển tốc độ của máy may.
 Bắt đầu may với bàn đạp trái được kích hoạt khi trôi qua 0,3 giây sau khi chân vịt di chuyển đến vị trí thấp nhất.

[Khi chọn khoảng 2 bước bằng bàn đạp giữa và cần điều khiển trái (sử dụng PK-47)]



[Khi chọn khoảng 2 bước bằng bàn đạp phải và cần điều khiển trái (sử dụng PK-47)]

Thay đổi hệ thống dây điện giữa CN1 và CN2 của cánh tay cáp nối (40033875) cho PK47.



2-30. Cơ chế hoạt động khi xuất hiện lỗi trượt vị trí mô-tơ X/Y

Khi mô-tơ X/Y phát hiện lỗi trượt vị trí, màn hình lỗi sẽ hiển thị.

Thời gian hiển thị lỗi có thể được thay đổi bằng cách chọn công tắc bộ nhớ. Để biết thêm chi tiết, tham khảo Sổ tay Kỹ sư.

(1) Khi lỗi hiển thị trong khi may





Khi ấn nút GIẬT LÙI VỊ TRÍ CUỐN trừng may và khi ấn nút TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC VỊ TRÍ CUỐN (), chân vịt tiến lên một đường may. Di chuyển chân vịt tới vị trí may lại.

④ Bắt đầu may lại

Khi nhấn bàn đạp, việc may sẽ bắt đầu trở lại.

(2) Khi lỗi hiển thị sau khi kết thúc may



1) Xóa lỗi.

Khi nhấn nút CÀI ĐẶT LẠI 🚺 🕢 và lỗi được báo, màn hình may sẽ hiển thị.

② Tiến hành may lại từ đầu. Khi nhấn bàn đạp, quá trình may bắt đầu.

(3) Khi công tắc nghỉ không hiển thị

Khi phát hiện lỗi trượt lớn, công tắc nghỉ sẽ không hiển thị.



Tắt nguồn điện.

3. DANH SÁCH DỮ LIỆU CÔNG TẮC BỘ NHỚ

Dữ liệu công tắc bộ nhớ là dữ liệu chuyển động mà máy may sở hữu chung và dữ liệu này hoạt động chung trên tất cả các mẫu may.

3-1. Danh sách dữ liệu

No.	Mục		Phạm vi cài đặt	Đơn vị chỉnh sửa
U001	Tốc độ may tối đa	l S	200 đến 2500	100 sti/min
U002	Tốc độ may đường may 1 Trong trường hợp có kẹp chỉ (tùy chọn)	1	200 đến 900	100 sti/min
U003	Tốc độ may đường may 2 Trong trường hợp có kẹp chỉ (tùy chọn)	2₽	200 đến 2500	100 sti/min
U004	Tốc độ may đường may 3 Trong trường hợp có kẹp chỉ (tùy chọn)	₃₽ 🚰	200 đến 2500	100 sti/min
U005	Tốc độ may đường may 4 Trong trường hợp có kẹp chỉ (tùy chọn)	4	200 đến 2500	100 sti/min
U006	Tốc độ may đường may 5 Trong trường hợp có kẹp chỉ (tùy chọn)	₅¥	200 đến 2500	100 sti/min
U007	Độ căng chỉ của đường may 1 Trong trường hợp có kẹp chỉ (tùy chọn)	1 ₺	0 đến 200	1
U008	Độ căng chỉ tại thời điểm cắt chỉ	>\$ @	0 đến 200	1
U009	Thời gian thay đổi độ căng chỉ tại thời điểm cắt chỉ	••••• ¥o	— 6 đến 15	1
U010	Tốc độ may đường may 1 Trong trường hợp không có kẹp chỉ (tùy chọn)	🎇 🔛	200 đến 1500	100 sti/min
U011	Tốc độ may đường may 2 Trong trường hợp không có kẹp chỉ (tùy chọn)	% _2	200 đến 2500	100 sti/min
U012	Tốc độ may đường may 3 Trong trường hợp không có kẹp chỉ (tùy chọn)	% #21	200 đến 2500	100 sti/min
U013	Tốc độ may đường may 4 Trong trường hợp không có kẹp chỉ (tùy chọn)	% #Pa	200 đến 2500	100 sti/min
U014	Tốc độ may đường may 5 Trong trường hợp không có kẹp chỉ (tùy chọn)	% #Pi	200 đến 2500	100 sti/min
U015	Độ căng chỉ của đường may 1 Trong trường hợp không có kẹp chỉ	🎇 Ю	0 đến 200	1
U016	Thời gian thay đổi độ căng Trong trường hợp không có kẹp chỉ	₩₩ ₩©	— 5 đến 2	1

No.	Мџс	Phạm vi cài đặt	Đơn vị chỉnh sửa
U018	Chọn chuyển động bộ đếm		
	<u>\12.3.</u> <u>\12.3.</u> <u>\12.3.</u>		
	NN 🔶		
	Bộ đêm may Bộ đêm sô lượng Bộ đêm sô sản phẩm lượng sản phẩm		
U026	Chiều cao của tám chân vịt tại thời điểm khoảng 2 bước	10 đến 300	1
1032	Không có âm thanh còi		
0002	$\overset{\bullet}{\rightarrow}$		
	Không có âm Âm thanh vận hành Âm thanh vận thanh còi bảng điều khiển hành bảng điều khiển + lỗi		
U035	Có thể tắt điều khiển kẹp chỉ.		
	l hiết lập tùy chọn kẹp chỉ má bạn sử dụng.		
	Bình thường Cấm		
U036	Định giờ chuyển động cuốn vải được 📊 🔘	— 8 đến 16	1
	chọn. Cài đặt định giờ theo hướng "—"khi		
	đường may không chặt.		
U037	Trạng thái chân vịt sau khi kết thúc may được chọn.		
	Chân vịt đi lên sau Chân vịt đi lên ngay sau khi kết thúc khi di chuyển lúc bắt may. đầu may.		
	Chân vịt đi lên bằng Chân chân vịt di chuyên đến điểm thao tác bàn đạp sau bắt đầu may sau đó đi lên bằng công		
	khi di chuyển khi bắt tắc nâng chân vịt. đầu may. Máy may bắt đầu may bằng công tắc		
	Khi máy may dừng lại giữa chừng, chân vịt đi lên vị trí nâng chân vịt đã cài sẵn.		
U038	Có thể cài đặt chuyển động nâng chân vịt khi kết thúc may.		
	₩₩¥► <u>₩</u> ₩₩¥► <u>₽</u>		
	Khi chân vịt đi lên Khi chân vịt không đi lên		
U039	Có thể tiến hành khôi phục điểm gốc mỗi lần sau khi kết thúc may (ngoài kiểu may kết hợp)		
	WWW 1		
	Có thế cài đặt chuyến Khi không khôi phục động nâng chân vịt điểm gốc khi kết thúc may.		
U040	Có thể cài đặt khôi phục điểm gốc trong may kết hợp.		
	Khi không khôi Mỗi lần 1 mẫu may Mỗi lần 1 chu kỳ phục điểm gốc hoàn tất. hoàn tất.		

No.	Mục	Phạm vi cài đặt	Đơn vị chỉnh sửa
U041	Có thể chọn trạng thái chân vịt khi máy may dừng bởi lệnh dừng tạm thời.		
	Chân vịt nâng. Chân vịt nâng bằng cộng tắc chân vịt		
	* Đối với lệnh TẠM DỪNG, chọn "NÂNG".		
U042	Vị trí dừng kim được thiết lập.		
	Vị trí NÂNG Điểm trên cùng		
U046	Có thể tắt chức năng cắt chỉ.		
	Bình thường Tắt cắt chỉ		
U048	Có thể chọn đường quay lại điểm gốc bằng quay lại nút gốc		
	₩ Ŀ		
	Quay lại tuyến tính Quay ngược Khôi phục điểm gốc mẫu may → điểm bắt đầu may		
U049	Có thể cài đặt tốc độ cuốn suốt.	800 đến 2000	100 sti/min
U051	Có thể tắt bộ lau.		
	Ĩ. Start St		
	Không hợp lệ Bộ lau loại từ tính		
U064	Có thể chọn đơn vị thay đổi kích cỡ hình dạng may.		
	₩₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩		
	%đầu vào Kích cỡ đầu vào thực tế		
U068	Có thể cài đặt thời gian xuất độ căng chỉ khi cài đặt độ căng chỉ.	0 đến 20	1
U071	Chọn phát hiện đứt chỉ		
	💐 🔍 🚽 🚽		
	Chọn phát hiện đứt Phát hiện đứt chỉ hợp chỉ lệ		
U072	Số đường may không hợp lệ khi bắt đầu may của chức năng phát hiện đứt chỉ	0 đến 15 đường may	1 đường may
U073	Số đường may không hợp lệ trong khi may của chức năng phát hiện đứt chỉ	0 đến 15 đường may	1 đường may

No.	Mục	Phạm vi cài đặt	Đơn vị chỉnh sửa
U081	 Điều khiển khung cuốn vải: bàn đạp mở/ đóng Trình tự vận hành của khung cuốn vải bằng thao tác bàn đạp trong thời gian bình thường được cài đặt. 0 : Chân vị cứng (Bàn đạp phải) 1 : Chân vịt riêng phải/trái (Không ưu tiên phải/trái) 2 : Chân vịt riêng phải/trái (Theo thứ tự phải sang trái) 3 : Chân vịt riêng phải/trái (Theo thứ tự trái sang phải) 4 đến 7 : Loại đặc biệt (*1) 8 : Chân vịt cứng (Bàn đạp trái) 9 : Khoảng 2 bước chân vịt cứng 10 : Chân vịt riêng phải/trái khoảng 2 bước (Không ưu tiên phải/trái) 11 : Chân vịt riêng phải/trái khoảng 2 bước (Theo thứ tự phải sang trái) 12 : Chân vịt riêng phải/trái khoảng 2 bước (Theo thứ tự phải sang trái) 13 đến 99 : Chân vịt cứng *1 : Khi sử dung những mục này, tham khảo Sổ tay Kỹ sự. 	0 đến 99	1
U082	 Cài đặt 9 đến 12 chỉ được kích hoạt đối với loại máy khoảng 2 bước. Điều khiển khung cuốn vải: thời gian ngừng giữa chừng mở/đóng Trình tự vận hành của khung cuốn vải bằng thao tác bàn đạp khi nâng khung cuốn vải bằng lệnh ngừng giữa chừng trong dữ liệu 	0 đến 99	1
	 mẫu máy được cài đặt. 0 : Chân vị cứng (Bàn đạp phải) 1 : Chân vịt riêng phải/trái (Không ưu tiên phải/trái) 2 : Chân vịt riêng phải/trái (Theo thứ tự phải sang trái) 3 : Chân vịt riêng phải/trái (Theo thứ tự trái sang phải) 4 đến 7 : Loại đặc biệt (*1) 8 : Chân vịt cứng (Bàn đạp trái) 9 : Khoảng 2 bước chân vịt cứng 10 : Chân vịt riêng phải/trái khoảng 2 bước (Không ưu tiên phải/trái) 11 : Chân vịt riêng phải/trái khoảng 2 bước (Theo thứ tự phải sang trái) 12 : Chân vịt riêng phải/trái khoảng 2 bước (Theo thứ tự trái sang phải) 13 đến 99 : Chân vịt cứng *1 : Khi sử dụng những mục này, tham khảo Sổ tay Kỹ sư. Cài đặt 9 đến 12 chỉ được kích hoạt đối với loại máy khoảng 2 bước. 		

No.	Mục	Phạm vi cài đặt	Đơn vị chỉnh sửa
U084	Bàn đạp SW1 có/không có chốt		
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
U085	Bàn đạp SW2 có/không có chốt		
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
1086	Bàn đạp SW3 có/không có chốt		
	3 3 3 3 5 Có		
1097	Bàn đạp SW4 có/không có chốt		
0001	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		
Tingg	Chế đô chức năng mở rông/thụ hẹp		
	(Mũi chỉ là cố định.) (Mũi chỉ là cố định.)		
U089	Chế độ chức năng di chuyển chậm		
	định		
U091	Chuyển động bù bộ giữ: chọn chuyển động		
	년 🔯 🔁 📴		
	Nếu không có Với chuyển động chuyển động		
<u>U094</u>	Chọn điểm chết trên cùng của kim tại thời điểm khôi phục điểm gốc/quay lại điểm gốc		
	Không có Có		
U097	Ngừng tạm thời: Thao tác cắt chỉ		
	⊘[©]% ⊘ [≥] %		
	Cắt chỉ tự động Thủ công (Cắt chỉ bằng cách chuyển BẠT Dừng SW lần nữa)		
U101	Điều khiển đồng bộ cuốn vải mô-tơ X/Y chính: tốc độ/ mũi chỉ		
	2500 sti/min/ 2500 sti/min/ 3.0 mm 2500 sti/min/ 3.0 mm 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 20		
	stymin stymin stymin		
	1400sti/min/ 3,0 mm		

No.		M	ục		Phạm vi cài đặt	Đơn vị chỉnh sửa
U103	Có/không điều	ı khiển chân v	ịt giữa			
	ų,	€ ال	₩ =+ .	<u>L++</u> ((",		
	Không có (Hạ cố định)	Có (Hạ bằng dũ may tại thời vận hànl	ữ liệu (Hạ c điểm cuộ n)	Có đều tại thời điểm n vải về trước/ sau)		
U104	Định thời gian	hạ chân vịt g	iữa			
	S. 🛓	I K				
	Ngay trước khi đầu máy	chạy Đồng (bộ với khung cuốn vải			
U105	Chân vịt giữa:	vị trí quét của	a bộ lau			
	<u> </u>	<u> </u>	Ψ.	(//		
	Quét trên chân	Quét trên chân	vịt giữa Que	ét dưới chân vịt		
	vit gitra	chân vịt	i) (vị t	rí thấp nhất của chân vịt)		
U108	Có/không có p	phát hiện áp si	uất không kh	í		
	💑 - 💊		يە			
	Không có	N .	🕞a 🄪			
11112	Cài đăt vi trí H	A của chân vi	t qiữa	<i>H</i> W	0 đến 7,0mm	0,1
	→ Tham khảo chỉ" trang	"I-4-6. Điều c 9	hỉnh độ căng	<u>₩</u>	, .	-,
U129	Có/không có ở	liều khiển bộ l	àm mát kim			
	\$\$		\$ _€ ,			
	Không có		Có			
U145	Có thê cài đặt khỏi màn hình	thời gian đê t đếm.	ừ động thoá	°€_{-}	0 đên 99	1
U146	Chọn điểm ch	nết trên cùng	củạ kim tại	thời điểm khôi		
	phục điểm gốc	c/quay lại diễn	n gốc			
	Y 1					
	Không có)	Có			
U245	Lỗi bôi trơn		hâi troug			
	→ Tham khả	o "III-1-11.] được chỉ địni	Γra dầu cho h" trang 106.	¢~ ∥√sg [
U500	.Chọn ngôn ng	gữ				
	日本語 Nhật	English Anh	中文繁體字 Trung	中文简体字 Trung		
	Fenañol	Italiano	(phon the)	(gian the)		
	Tây Ban Nha	Ý	Pháp	Pháp		
	Português Bồ Đào Nha	lürkçe Thổ Nhĩ Kỳ	Tiếng Việt Việt	한국버 Hàn		
	Indonesia Indonesia	Русский Nga				

3-2. Danh sách giá trị ban đầu

No.	Мџс	Giá trị ban đầu
U001	Tốc độ may tối đa	2500
U002	Tốc độ may đường may 1 (Trong trường hợp có kẹp chỉ)	900
U003	Tốc độ may đường may 2 (Trong trường hợp có kẹp chỉ)	2500
U004	Tốc độ may đường may 3 (Trong trường hợp có kẹp chỉ)	2500
U005	Tốc độ may đường may 4 (Trong trường hợp có kẹp chỉ)	2500
U006	Tốc độ may đường may 5 (Trong trường hợp có kẹp chỉ)	2500
U007	Độ căng chỉ của đường may 1 (Trong trường hợp có kẹp chỉ)	200
U008	Độ căng chỉ tại thời điểm cắt chỉ	0
U009	Thời gian thay đổi độ căng chỉ tại thời điểm cắt chỉ	14
U010	Tốc độ may đường may 1 (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	200
U011	Tốc độ may đường may 2 (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	600
U012	Tốc độ may đường may 3 (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	1000
U013	Tốc độ may đường may 4 (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	1500
U014	Tốc độ may đường may 5 (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	2000
U015	Độ căng chỉ của đường may 1 (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	0
U016	Thời gian thay đổi độ căng (Trong trường hợp không có kẹp chỉ)	-5
U018	Chọn chuyển động bộ đếm	V12.3 NNN
U026	Chiều cao của tám chân vịt tại thời điểm khoảng 2 bước	35 ^{*1}
U032	Không có âm thanh còi	
U035	Có thể tắt điều khiển kẹp chỉ.	<u> </u>
U036	Định giờ chuyển động cuốn vải được chọn.	3
U037	Trạng thái chân vịt sau khi kết thúc may được chọn.	v ‱∙ <u>⊑</u>
U038	Có thể cài đặt chuyển động nâng chân vịt khi kết thúc may.	₩₩4 ► <u>ٿ</u>
U039	Có thể tiến hành khôi phục điểm gốc mỗi lần sau khi kết thúc may (ngoài kiểu may kết hợp)	www 💁
U040	Có thể cài đặt khôi phục điểm gốc trong may kết hợp.	€ <mark>1</mark> 94
U041	Có thể chọn trạng thái chân vịt khi máy may dừng bởi lệnh dừng tạm thời.	
U042	Vị trí dừng kim được thiết lập.	_⊎_
U046	Có thể tắt chức năng cắt chỉ.	\$

*1 Giá trị ban đầu có thể thay đổi tùy thuộc vào thiết lập của nhà máy tại thời điểm giao hàng.

No.	Мџс	Giá trị ban đầu
U048	Có thể chọn đường quay lại điểm gốc bằng quay lại nút gốc.	1
U049	Có thể cài đặt tốc độ cuốn suốt.	1600
U051	Có thể tắt bộ lau.	K A
U064	Có thể chọn đơn vị thay đổi kích cỡ hình dạng may.	4 %
U068	Có thể cài đặt thời gian xuất độ căng chỉ khi cài đặt độ căng chỉ.	20
U071	Chọn phát hiện đứt chỉ	-₩** ≪
U072	Số đường may không hợp lệ khi bắt đầu may của chức năng phát hiện đứt chỉ	8
U073	Số đường may không hợp lệ trong khi may của chức năng phát hiện đứt chỉ	3
U081	Điều khiển khung cuốn vải: bàn đạp mở/đóng	0
U082	Điều khiển khung cuốn vải: thời gian ngừng giữa chừng mở/đóng	0
U084	Bàn đạp SW1 có/không có chốt	1
U085	Bàn đạp SW2 có/không có chốt	2
U086	Bàn đạp SW3 có/không có chốt	**************************************
U087	Bàn đạp SW4 có/không có chốt	4
U088	Chế độ chức năng mở rộng/thu hẹp	VT2:3
U089	Chế độ chức năng di chuyển chậm	
U091	Chuyển động bù bộ giữ: chọn chuyển động	ഥ 🔯
U094	Chọn điểm chết trên cùng của kim tại thời điểm khôi phục điểm gốc/ quay lại điểm gốc	<u>t</u> - <u>∞</u> _
U097	Ngừng tạm thời: Thao tác cắt chỉ	© 🎉
U101	Điều khiển đồng bộ cuốn vải mô-tơ X/Y chính: tốc độ/mũi chỉ	+ 3n0~ 2500 + ↓ + sti/min
U103	Có/không điều khiển chân vịt giữa	\$ ₩.
U104	Định thời gian hạ chân vịt giữa	`
U105	Chân vịt giữa: vị trí quét của bộ lau	K - K
U108	Có/không có phát hiện áp suất không khí	N
U112	Cài đặt vị trí HẠ của chân vịt giữa	3,5
U129	Có/không có điều khiển bộ làm mát kim	∰ \$}
U145	Có thể cài đặt thời gian để tự động thoát khỏi màn hình đếm.	0
U146	Chọn điểm chết trên cùng của kim tại thời điểm khôi phục điểm gốc/ quay lại điểm gốc	2
U245	Lỗi bôi trơn	-
U500	Chọn ngôn ngữ	Unset

4. DANH SÁCH MÃ LÕI

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi	Thông báo hiển thị	Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E007		Khóa máy Trục chính của máy may không xoay do vấn đề nào đó	Máy bị khóa.	TẤT nguồn điện	
E008		Đầu nối bất thường Không đọc được bộ nhớ của đầu máy.	Đầu không xác định được lựa chọn.	TẤT nguồn điện	
E010	Nollin	Lỗi số mẫu may Số mẫu đã sao lưu không được đăng ký vào ROM dữ liệu hoặc thiết lập không đọc được tiến hành.	Không có mẫu may cụ thể.	Có thể nhập lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E011		Không lắp được thẻ nhớ ngoài Không lắp được thẻ nhớ ngoài.	Thẻ nhớ chưa được lắp.	Có thể nhập lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E012		Lỗi đọc Không thể đọc dữ liệu từ thẻ nhớ ngoài.	Không thể đọc dữ liệu.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E013		Lỗi ghi Không thể ghi dữ liệu từ thẻ nhớ ngoài.	Không thể ghi dữ liệu.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E015	_ <mark>%</mark>	Lỗi định dạng Không thể định dạng	Không thể định dạng.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E016		Thẻ nhớ ngoài thiếu dung lượng Thẻ nhớ ngoài thiếu dung lượng.	Không đủ dung lượng. (thẻ nhớ)	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E017		Bộ nhớ máy thiếu dung lượng Dung lượng của bộ nhớ máy không đủ.	Không đủ dung lượng. (máy)	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E019		Kích cỡ tập tin quá lớn Tập tin quá lớn.	Dữ liệu mẫu may quá lớn. (xấp xì 50.000 đường may)	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi	Thông báo hiển thị	Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E024		Kích cỡ dữ liệu mẫu quá lớn Dung lượng bộ nhớ không quá lớn.	Dung lượng bộ nhớ đã hết	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E027		Lỗi đọc Không thể đọc dữ liệu từ máy chủ.	Không thể đọc dữ liệu.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E028		Lỗi ghi Không thể ghi dữ liệu từ máy chủ.	Không thể ghi dữ liệu.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E030	_01	Lỗi thiếu vị trí thanh kim Thanh kim không nằm trong vị trí đã xác định trước.	Mũi kim không đặt đúng vị trí.	Xoay ròng rọc tay để thanh kim di chuyển đến vị trí đã định trước.	Màn hình nhập dữ liệu
E031	*	Giảm áp suất không khí Áp suất không khí bị giảm.	Áp suất không khí thấp.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E032		Lỗi trao đổi tập tin Không thể đọc được tập dữ liệu.	Không thể đọc được tập dữ liệu.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E040	₽₽	Hết khu vực may	Giới hạn di chuyển bị vượt quá.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình may
E042	No.C	 Lỗi vận hành Không thể vận hành. Khi hai điểm của điểm mẫu may bị chồng chéo tại thời điểm mở rộng/ thu hẹp. 	演算が出来ませんでした。	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E043		Lỗi mở rộng Mũi chỉ may vượt quá mũi chỉ tối đa.	Mũi chỉ tối đa bị vượt quá.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E045	~ //	Lỗi dữ liệu mẫu ma	Dữ liệu mẫu may không tốt.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E050	\bigcirc	Công tắc dừng Khi nhấn công tắc dừng trong khi máy đang chạy.	Công tắc tạm dừng được nhấn.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình bước

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi	Thông báo hiển thị	Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E052	-J**<	Lỗi phát hiện đứt chỉ Khi phát hiện chỉ bị đứt.	Phát hiện đứt chỉ.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình bước
E061	<u>-</u> R]	Lỗi dữ liệu công tắc bộ nhớ Dữ liệu công tắc bộ nhớ bị hỏng hoặc bản chỉnh sửa đã cũ.	Lỗi dữ liệu công tắc bộ nhớ.	TẮT nguồn điện	
E080		Công tắc dừng bên ngoài	外部停止スイッチが押されました。	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình bước
E204	⊘∙⇐	Lỗi kết nối USB Có số lần may đạt 10 lần trở lên, có thiết bị USB kết nối với máy may	Không bao giờ kết nối thiết bị lưu trữ USB vào máy trong khi đang may.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình may
E220	100000000 VV23.	Cảnh báo bôi trơn Tại thời điểm vận hành được 100 triệu đường may → Tham khảo "III-1-11. Tra dầu cho những nơi được chỉ định" p.106.	Quan trọng: Dầu nhớt đang sắp hết Đổ thêm dầu nhớt	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E221	120000000	Lỗi bôi trơn Tại thời điểm vận hành được 120 triệu đường may Máy may rơi vào tình trạng không thể may. Có thể xóa lỗi này bằng công tắc bộ nhớ U245 → Tham khảo "III-1-11. Tra dầu cho những nơi được chỉ định" p.106.	Quan trọng: Dầu nhớt đã hết Đổ thêm dầu nhớt	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E305	>8≪	Lỗi cảm biến nắp móc Nắp móc mở.	Không phát hiện được cảm biến dao cắt chỉ.	TẤT nguồn điện	Màn hình nhập dữ liệu
E307		Lỗi hết thời gian của lệnh nhập bên ngoài Không tiến hành nhập lệnh bên ngoài của dữ liệu vector trong thời gian cố định.	Không có dữ liệu đầu vào trong một khoảng thời gian nhất định đối với lệnh đầu vào ngoài của dữ liệu véctơ.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập dữ liệu
E308	ÖÜT	Lỗi hết thời gian ra của cổng chờ Không nhập dữ liệu vào cổng chờ trong một thời gian nhất định.	Không có dữ liệu đầu vào đõi với thời gian chờ cuối cùng trong một khoảng thời gian nhất định.	TÅT nguồn điện	

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi	Thông báo hiển thị	Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E310		Lỗi cảm biến nắp móc Nắp móc mở.	Nắp chao mở.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình trước
E406	😮 📈 o	Lỗi mật khẩu không khớp	Mật khẩu không khớp. Nhập lại mật khẩu từ ban đầu.	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	Màn hình nhập mật khẩu
E703		Bảng điều khiển kết nối không đúng máy may. (Lỗi loại máy) Khi mã loại máy của hệ thống không đúng trong giao tiếp ban đầu.	Kiểu máy may khác so với kiểu của bảng điều khiển.	Có thể ghi lại chương trình sau khi nhấn công tắc giao tiếp.	Màn hình giao tiếp
E704	R-V-L	Phiên bản hệ thống không đồng nhất Phiên bản phần mềm hệ thống không đồng nhất trong giao tiếp ban đầu.	Phiên bản chương trình không tương thích	Có thể ghi lại chương trình sau khi nhấn công tắc giao tiếp.	Màn hình giao tiếp
E730		Lỗi bộ mã hóa mô-tơ trục chính Khi bộ mã hóa của mô- tơ máy may không bình thường.	Động cơ máy may bị lỗi. (Ghi mã hiệu đoạn A và B)	TẮT nguồn điện	
E731		Lỗi cảm biến lỗ mô-tơ chính hoặc lỗi cảm biến vị trí. Cảm biến lỗi hoặc cảm biến vị trí của mô-tơ máy may bị lỗi.	Động cơ máy may bị lỗi. (Ghi mã hiệu đoạn U V và W)	TẤT nguồn điện	
E733		Mô-tơ trục chính quay ngược Khi mô-tơ máy may quay theo hướng ngược lại.	Động cơ máy may chạy theo hướng ngược lại.	TẮT nguồn điện	
E802		Phát hiện mất nguồn điện	Nguồn điện bị mất đột ngột.	TẮT nguồn điện	
E811		Quá áp Khi nguồn điện đầu vào cao hơn giá trị quy định.	Điện áp đầu vào quá cao. (Kiểm tra điện áp đầu vào)	TẤT nguồn điện	
E813		Hạ áp Khi nguồn điện đầu vào thấp hơn giá trị quy định.	Điện áp đầu vào quá thấp. (Kiểm tra điện áp đầu vào)	TẮT nguồn điện	
E901		IPM mô-tơ trục chính bất thường Khi IPM của bộ điều khiển servo p.c.b bất thường.	SDC P.C.B bị lỗi. (IPM)	TẮT nguồn điện	

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi Thông báo hiển thị		Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E903		Nguồn điện động cơ bước bất thường Khi nguồn điện động cơ bước của BỘ ĐIỀU KHIỂN SERVO p.c.b. dao động quá ± 15%.	Nguồn điện của SDC P.C.B bị lỗi. (Nguồn điện động cơ bước nhày 85V)	TẤT nguồn điện	
E904		Nguồn điện từ bất thường Khi năng lượng điện từ của BỘ ĐIỀU KHIỂN SERVO p.c.b. dao động quá ± 15%.	Nguồn điện của SDC P.C.B bị lỗi. (Nguồn điện cuộn dây sôlênôit 33V)	TẤT nguồn điện	
E905		Nhiệt độ tản nhiệt cho Bộ ĐIỀU KHIỀN SERVO p.c.b. bất thường BẬT lại nguồn sau khi thời gian quá nhiệt của BỘ ĐIỀU KHIỂN SERVO p.c.b. trôi qua	Nhiệt độ của SDC P.C.B quá cao.	TẤT nguồn điện	
E907	公中	Lỗi khôi phục điểm gốc của mô-tơ cuốn vải X Khi tín hiệu cảm biến gốc không nạp vào tại thời điểm chuyển động khôi phục điểm gốc.	Không tìm thấy điểm gốc của động cơ X. (Cảm biến điểm gốc X)	TẤT nguồn điện	
E908	D: 🕂	Lỗi khôi phục điểm gốc của mô-tơ cuốn vải Y Khi tín hiệu cảm biến gốc không nạp vào tại thời điểm chuyển động khôi phục điểm gốc.	Không tìm thấy điểm gốc của động cơ Y. (Cảm biến điểm gốc Y)	TẤT nguồn điện	
E910	<u>└</u> _‡	Lỗi khôi phục điểm gốc của mô-tơ bộ cắt chỉ Khi tín hiệu cảm biến gốc không nạp vào tại thời điểm chuyển động khôi phục điểm gốc.	Không tìm thấy điểm gốc của động cơ bộ cắt chỉ chân vịt máy may. (Câm biến điểm gốc bộ cắt chỉ chân vịt máy may)	TẮT nguồn điện	
E914	←	Lỗi khiếm khuyết cuốn vải Xuất hiện thời gian trễ giữa cuốn vải và trục chính.	Phát hiện lỗi cuốn vải X/Y.	TẮT nguồn điện	
E915	((••))	Giao tiếp bất thường giữa bảng điều khiển hoạt động và CPU CHÍNH Khi bất thường xảy ra trong giao tiếp dữ liệu.	Không thể truyền được dữ liệu. (Bảng điều khiển - P.C.B CHÍNH)	TẤT nguồn điện	
E916	((••))	Giao tiếp bất thường giữa CPU CHÍNH và CPU trục chính Khi bất thường xảy ra trong giao tiếp dữ liệu.	Không thể truyền được dữ liệu. (P.C.B CHÍNH - SDC P.C.B)	TẮT nguồn điện	
E917	((••))	Giao tiếp thất bại giữa bảng điều khiển hoạt động và máy tính cá nhân Khi bất thường xảy ra trong giao tiếp dữ liệu.	Không thể truyền được dữ liệu. (Bảng điều khiển - PC)	Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại.	
E918	-	PCB CHÍNH QUÁ NHIỆT P.c.b CHÍNH bị quá nhiệt BẬT lại nguồn sau khi chờ một thời gian.	Nhiệt độ P.C.B chính quá cao.	TẤT nguồn điện	

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi	Thông báo hiển thị	Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E925	Ϗ╝╠	Lỗi khôi phục điểm gốc của mô- tơ chân vịt giữa Cảm biến điểm gốc của mô-tơ chân vịt giữa không thay đổi tại thời điểm khôi phục điểm gốc.	Không tìm thấy điểm gốc của chân vịt giữa. (Cảm biến điểm gốc chân vịt giữa)	TẤT nguồn điện	
E926		Lỗi trượt vị trí mô- tơ X	Vị trí động cơ cuốn vải X bị lệch.	 Trường hợp hiển thị lỗi trong quá trình may Có thể tái khởi chạy lại sau khi cài đặt lại 	1. Màn hình bước
	•			 Trường hợp hiển thị lỗi sau khi kết thúc may Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại 	2. Màn hình may
				 Các trường hợp khác, TẮT nguồn điện. 	3
E927		Lỗi trượt vị trí mô- tơ Y	Vị trí động cơ cuốn vải Y bị lệch.	 Trường hợp hiển thị lỗi trong quá trình may Có thể tái khởi chạy lại sau khi cài đặt lại 	1. Màn hình bước
				 Trường hợp hiển thị lỗi sau khi kết thúc may Có thể khởi chạy lại sau khi cài đặt lại 	2. Màn hình may
				3. Các trường hợp khác, TẮT nguồn điện.	3. ——
E928	%	Lỗi trượt vị trí mô- tơ cắt chỉ	Vị trí động cơ cắt chỉ bị lệch.	TẮT nguồn điện	
E930		Lỗi trượt vị trí mô- tơ chân vịt giữa	Vị trí động cơ chân vịt giữa bị lệch.	TẮT nguồn điện	
E931	< <u>+</u> →	Lỗi quá tải mô-tơ X	Động cơ cuốn vải X đã quá tải.	TẤT nguồn điện	

Mã lỗi	Hiển thị	Mô tả lỗi	Thông báo hiển thị	Cách khôi phục	Vị trí khôi phục
E932		Lỗi quá tải mô-tơ Y	Động cơ cuốn vải Y đã quá tải.	TẤT nguồn điện	
E933	≫	Lỗi quá tải mô-tơ cắt chỉ	Động cơ cắt chỉ đã quá tải.	TẤT nguồn điện	
E935		Lỗi quá tải mô-tơ chân vịt giữa	Động cơ chân vịt giữa đã quá tải.	TẤT nguồn điện	
E936		Lỗi ngoài phạm vi của mô-tơ X/Y	Vị trí động cơ cuốn vải đã vượt quá khu vực may.	TẤT nguồn điện	
E943		Vấn đề BỘ ĐIỀU KHIẾN CHÍNH p.c.b. Khi không thể tiến hành ghi dữ liệu vào BỘ ĐIỀU KHIỂN CHÍNH p.c.b.	P.C.B CHÍNH bị lầ.	TẤT nguồn điện	
E946		Vấn đề RƠ-LE CHÍNH p.c.b. Khi không thể tiến hành ghi dữ liệu vào RƠ-LE CHÍNH p.c.b.	P.C.B điều khiến bị lỗi.	TẤT nguồn điện	

5. DANH SÁCH THÔNG BÁO

Số thông báo	Hiển thị	Thông báo hiển thị	Mô tả
M520	₩	Quá trình xóa dữ liệu được thực hiện. OK?	Xác nhận xóa mẫu may của người dùng Quá trình xóa dữ liệu được thực hiện. OK?
M521	PNo.]))	Quá trình xóa dữ liệu được thực hiện. OK?	Xác nhận xóa nút mẫu may Quá trình xóa dữ liệu được thực hiện. OK?
M522		Quá trình xóa dữ liệu được thực hiện. OK?	Xác nhận xóa vòng mẫu may Quá trình xóa dữ liệu được thực hiện. OK?
M523	C Ng	Dữ liệu mẫu may không được lưu. Xóa bỏ OK	Xác nhận xóa dữ liệu sao lưu Dữ liệu mẫu may không được lưu. Xóa bỏ OK?
M528	No.	Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè lên mẫu may của người dùng Thực hiện việc ghi đè. OK?
M529		Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè lên thẻ nhớ Thực hiện việc ghi đè. OK?
M530	No.	Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè dữ liệu vector của bảng điều khiển/dữ liệu M3/dữ liệu may định dạng tiêu chuẩn/dữ liệu chương trình đơn giản hóa Thực hiện việc ghi đè. OK?
M531	No.	Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè dữ liệu vector của thẻ nhớ/dữ liệu M3/dữ liệu may định dạng tiêu chuẩn/dữ liệu chương trình đơn giản hóa Thực hiện việc ghi đè. OK?
M532	No.	Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè dữ liệu vector trên máy tính cá nhân/dữ liệu M3/dữ liệu may định dạng tiêu chuẩn/dữ liệu chương trình đơn giản hóa Thực hiện việc ghi đè. OK?
M534	No.	Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè dữ liệu điều chỉnh của thẻ nhớ và mọi dữ liệu máy Thực hiện việc ghi đè. OK?

Số thông báo	Hiển thị	Thông báo hiển thị	Mô tả
M535	No.	Thực hiện việc ghi đề. OK?	Xác nhận ghi đè dữ liệu điều chỉnh trên máy tính cá nhân và mọi dữ liệu máy Thực hiện việc ghi đè. OK?
M537	© 📊	Lệnh xóa được thực hiện. OK?	Xác nhận xóa lệnh căng chỉ Lệnh xóa được thực hiện. OK?
M538		Lệnh xóa được thực hiện. OK?	Xác nhận xóa giá trị tăng/giảm chân vịt giữa Lệnh xóa được thực hiện. OK?
M542	= 💠	Định dạng được thực hiện. OK?	Xác nhận định dạng Định dạng được thực hiện. OK?
M544	Noth	Không có dữ liệu.	Dữ liệu tương ứng với bảng điều khiển không tồn tại Không có dữ liệu.
M545	Note	Không có dữ liệu.	Dữ liệu tương ứng với thẻ nhớ không tồn tại. Không có dữ liệu.
M546	Noth	Không có dữ liệu.	Dữ liệu tương ứng với máy tính cá nhân không tồn tại. Không có dữ liệu.
M547		Không thể thực hiện ghi đè bởi dữ liệu đang tồn tại.	Cấm ghi đè trên dữ liệu mẫu may Không thể thực hiện ghi đè bởi dữ liệu đang tồn tại.
M548	No.>>>	Không thể thực hiện ghi đè bởi dữ liệu đang tồn tại.	Cấm ghi đè trên dữ liệu thẻ nhớ Không thể thực hiện ghi đè bởi dữ liệu đang tồn tại.
M549	No.>>>	Không thể thực hiện ghi đè bởi dữ liệu đang tồn tại.	Cấm ghi đè trên dữ liệu của máy tính cá nhân Không thể thực hiện ghi đè bởi dữ liệu đang tồn tại.
M550		Có dữ liệu sao lưu của đầu vào thân máy.	Thông tin dữ liệu sao lưu về thao tác nhập thân chính Có dữ liệu sao lưu của đầu vào thân máy.

Số thông báo	Hiển thị	Thông báo hiển thị	Mô tả
M554		Dữ liệu tùy chọn khóa phím đã được khởi tạo.	Thông báo khởi tạo dữ liệu tùy chỉnh Dữ liệu tùy chọn khóa phím đã được khởi tạo.
M555		Dữ liệu tùy chọn khóa phím bị hỏng. Đồng ư khởi tạo?	Hỏng dữ liệu tùy chỉnh Dữ liệu tùy chọn khóa phím bị hỏng. Đồng ư khởi tạo?
M556		Dữ liệu tùy chọn khóa phím đã được khởi tạo. OK?	Xác nhận khởi tạo dữ liệu tùy chỉnh Dữ liệu tùy chọn khóa phím đã được khởi tạo. OK?
M557	No. ≁O <mark>↓</mark>)	Xóa mật khẩu Có hoặc Không?	Xác nhận xóa thiết lập mật khẩu Xóa mật khẩu. Có hoặc Không?
M653	X	Định dạng được thực hiện.	Trong khi định dạng Định dạng được thực hiện.
M669	X	Đang đọc dữ liệu.	Trong khi đọc dữ liệu Đang đọc dữ liệu.
M670	X	Đang ghi dữ liệu.	Trong khi ghi dữ liệu Đang ghi dữ liệu.
M671	X	Đang chuyển đồi dữ liệu.	Trong khi chuyển đổi dữ liệu Đang chuyển đổi dữ liệu.

III. BẢO TRÌ MÁY MAY

1. BẢO TRÌ

1-1. Điều chỉnh chiều cao của thanh kim

THẬNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



* BẬT nguồn điện một lần và TẤT lại nguồn điện sau khi đánh dấu chân vịt giữa ở trạng thái hạ. Hạ thanh kim ① xuống vị trí thấp nhất của khoảng di chuyển. Vặn lỏng vít nối thanh kim ② và điều chỉnh sao cho vạch đánh dấu trên ③ khắc trên thanh kim thẳng hàng với đầu dưới cùng của ống lót dưới của thanh kim ④.



1-2. Điều chỉnh tương quan của kim và con thoi

THẬNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



- * BẬT nguồn điện một lần và TẤT lại nguồn điện sau khi đánh dấu chân vịt giữa ở trạng thái hạ.
- 1) Vặn lỏng vít định vị ① (bên phải và trái). Kéo chắn dầu ② về phía bạn để tháo.
- 2) Vặn lỏng ốc vít bản lề 3 . Tháo bộ cần cắt chỉ.
 4 .
- 3) Vặn lỏng bốn vít định vị 5. Tháo bộ mặt nguyệt.



4) Quay ròng rọc ⑦ bằng tay, chỉnh vạch đánh dấu dưới ⑨ trên thanh kim di chuyển lên ⑧ thẳng với đầu dưới cùng của ống lót dưới của thanh kim ⑩.







M

5) Vặn lỏng vít định vị móc **(P**). Di chuyển móc để điều chỉnh sao cho điểm móc lưỡi cân khớp chính giữa kim.

6) Điều chỉnh vị trí theo chiều dọc của móc để có độ hở từ 0,05 đến 0,15 mm giữa kim và mỏ ổ () khi mỏ ổ khớp với tâm kim. Sau đó, siết chặt vít định vị ().

[Điều chỉnh giá đỡ vị trí của hốc đựng suốt chỉ]



- Vặn lỏng vít định vị () của giá đỡ vị trí hốc đựng suốt chỉ ().
- 8) Di chuyển giá đỡ vị trí hốc đựng suốt chỉ sang bên phải hoặc trái để điều chỉnh sao cho trọng tâm của giá đỡ vị trí hốc đựng suốt được chỉnh chính giữa kim. Sau đó, vặn chặt vít định vị
- 9) Vặn lỏng vít định vị D của đế giá đỡ vị trí hốc đựng suốt chỉ D.
- 10) Di chuyển đế giá đỡ vị trí hốc đựng suốt chỉ
 I) về phía sau hoặc phía trước để điều chỉnh sao mặt cuối của giá đỡ vị trí hốc đựng suốt chỉ
 I) cân bằng với mặt cuối của rãnh tại khe hốc đựng suốt chỉ. Sau đó, vặn chặt vít định vị
 I).



1-3. Điều chỉnh chiều cao của khung cuốn vải



THẬNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



- Vặn lỏng vít hãm 2 nằm bên phải và bên trái của khung cuốn vải 1. Di chuyển vải liên kết chân vịt 3 theo hướng A sẽ giảm chiều cao của khung cuốn vải.
- Sau khi điều chỉnh chiều cao của khung cuốn vải, vặn chặt vít ②.

1-4. Điều chỉnh khoảng hành trình dọc của chân vịt giữa



THÂNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.





Bằng cách tháo nút cao su trên vỏ Ì mặt ngoài, có thể tiến hành điều | chỉnh mà không cần tháo vỏ mặt | ngoài.

- * BẬT nguồn điện một lần và TẮT lại nguồn điện sau khi đánh dấu chân vịt giữa ở trạng thái hạ.
- 1) Tháo vỏ mặt máy.
- Xoay bánh quay tay để hạ thanh kim xuống đến điểm thấp nhất của nó.
- Vặn lỏng vít bản lề và di chuyển nó theo hướng A để tăng khoảng hành trình.
- 4) Khi điểm đánh dấu A thẳng hàng với phía bên phải của mặt ngoài long đền ②, thì khoảng hành trình dọc của chân vịt giữa sẽ là 4 mm. Và, khi điểm đánh dấu ③ thẳng hàng với phía bên phải của mặt ngoài long đền, thì khoảng hành trình sẽ là 7 mm. (Khoảng hành trình dọc của chân vịt giữa được thiết lập tại nhà máy là 4 mm tại thời điểm giao hàng.)

1-5. Dao di động và dao cố định



THÂNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



- Vặn lỏng vít điều chỉnh ① sao cho có khoảng trống 19 mm giữa phần đầu của mặt nguyệt và phần đỉnh của cần bộ cắt chỉ, ③ nhỏ. Để điều chỉnh, di chuyển dao di động theo hướng mũi tên.
- 2) Vặn lỏng vít hãm S sao cho có khoảng trống 1,4 đến 1,6 mm giữa đường dẫn lỗ kim 2 và dao cố định 4 . Để điều chỉnh, di chuyển dao cố định.

1-6. Đĩa bộ phát hiện đứt chỉ



- Điều chỉnh để đĩa bộ phát hiện đứt chỉ 1 luôn tiếp xúc với lò xo cuốn chỉ 2 khi không có chỉ kim. (Khoảng hở:. Khoảng 0,5 mm)
- 2) Bất cứ khi nào khoảng hành trình của lò xo cuốn chỉ (2) được thay đổi, hãy đảm bảo điều chỉnh lại đĩa bộ phát hiện đứt chỉ (1). Để tiến hành điều chỉnh này, vặn lỏng vít (3).



1-7. Xả dầu thải



Khi bộ tra dầu polyethylene **①** đầy dầu, tháo bộ tra dầu polyethylene **①** và xả dầu.

1-8. Điều chỉnh lượng dầu nạp cho móc



- Giảm lượng dầu tra cho móc bằng cách siết chặt vít ①.
- Tăng lượng dầu tra cho móc bằng cách vặn lỏng vít ①.





Sau khi điều chỉnh, hãy kiểm tra chắc chắn lượng dầu bằng cách vận hành máy may sử dụng lượng mẫu kiểm tra lượng dầu móc số 102 (2.500 sti/ min) bốn lần.

- 1) Tháo chắn dầu 🕢 . (Xem trang 99.)
- 2) Tháo kim.
- Đặt một tờ giấy hoặc vật tương tự giữa tấm phát hiện đứt chỉ **5** và lò xo cuốn chỉ **2** để cách nhiệt.
- 4) Lau sạch dầu và bụi bẩn trên chắn dầu ④ . Đặt một mẩu giấy ⑧ (100 mm x 15 mm) ở phía trước chắn dầu ④ .
- 5) Lắp chắn dầu
 vào máy may. Vận hành máy bốn lần sử dụng mẫu số 102 (2.500 sti/min).
- 6) Sau khi vận hành, quan sát các vết dầu trên giấy 3 để kiểm tra lượng dầu.



Lượng dầu không thay đổi ngay lập \ tức sau khi điều chỉnh. Đảm bảo kiểm tra lượng dầu sau khi <mark>|</mark> vận hành máy may được khoảng 10 _| phút.

1-9. Thay cầu chì



NGUY HIỂM:

 Để tránh gặp nguy cơ điện giật, TẤT nguồn và mở nắp hộp điều khiển sau khoảng năm phút.
 Mở nắp hộp điều khiển sau khi chắc chắn đã TẤT nguồn. Sau đó, thay cầu chì mới có công suất theo quy định.



Máy sử dụng ba cầu chì sau đây:

- Để bảo vệ nguồn cấp điện động cơ xung 5A (cầu chì ngắt chậm)
- ② Để bảo về nguồn cấp điện động cơ xung và điện từ
 - 3.15A (cầu chì ngắt chậm)
- ③ Để bảo vệ nguồn cấp điện bộ điều khiển
 2A (cầu chì loại ngắt nhanh)
1-10. Đổi điện áp 100 ⇔ 200V



NGUY HIÊM:

Để tránh gặp thương tích cá nhân gây ra do bị điện giật hoặc do máy may khởi động đột ngột, tiến hành công việc sau khi TẤT công tắc nguồn và chờ 5 phút hoặc hơn. Để tránh gặp tai nạn gây ra do không quen việc hoặc điện giật, hãy yêu cầu hỗ trợ của chuyên gia hoặc kỹ sư điện của bên bán hàng của chúng tôi khi điều chỉnh các chi tiết điện.

Máy có khả năng thích ứng với điện áp một pha 100V đến 120V/3 pha 200V đến 240V bằng cách thay đổi giắc nối đổi điện áp gắn trên FLT-T p.c.b.

(Chú ý) Khi thực hiện sai quy trình đổi điện áp, hộp điều khiển sẽ bị hỏng. Vì vậy, phải rất cẩn thận.









Quy trình thay giắc nối đổi điện áp

- 1. TẮT nguồn điện bằng công tắc nguồn sau khi xác nhận máy may đã ngừng hoạt động.
- Rút dây nguồn ra khỗi ổ cắm điện sau khi xác nhận công tắc điện được TẤT. Sau đó, chờ năm phút hoặc hơn.
- 3. Tháo nắp trước.
- Tháo bốn con vít cố định nắp sau của hộp điều khiển và từ từ mở nắp sau.
 - A. Trong trường hợp sử dụng dòng điện 3 pha 200V đến 240V
 - Thay giắc nối đổi điện áp Kết nối với giắc nối đổi điện áp 200V 100/200V của FLT-T p.c.b.
 nằm ở mặt bên của hộp điều khiển.
 - Kết nối cực kiểu uốn của dây đầu vào AC với phích cắm điện như trong hình vẽ.
 - B. Trong trường hợp sử dụng dòng điện một pha 100V đến 120V
 - Thay giắc nối đổi điện áp Kết nối với giắc nối đổi điện áp 100V 100/200V của FLT-T p.c.b.
 nằm ở mặt bên của hộp điều khiển.
 - Kết nối cực kiểu uốn của dây đầu vào AC với phích cắm điện như trong hình vẽ.
 - (Chú ý) Xử lý cách điện an toàn cho cực màu đỏ vốn không được sử dụng băng cách điện hoặc tương tự. (Khi không cách điện đủ, có nguy cơ bị điện giật hoặc rò rỉ dòng điện.)
 - B. Trong trường hợp sử dụng dòng điện một pha 200V đến 240V
 - Thay giắc nối đổi điện áp Kết nối với giắc nối đổi điện áp 200V 100/200V của FLT-T p.c.b.
 nằm ở mặt bên của hộp điều khiển.
 - Kết nối cực kiểu uốn của dây đầu vào AC với phích cắm điện như trong hình vẽ.
 - (Chú ý) Xử lý cách điện an toàn cho cực màu đỏ vốn không được sử dụng băng cách điện hoặc tương tự. (Khi không cách điện đủ, có nguy cơ bị điện giật hoặc rò rỉ dòng điện.)
- Kiểm tra xem đã tiến hành đổi điện áp một cách triệt để hay chưa trước khi đậy nắp sau.
- 6. Cẩn thận không để dây điện chèn giữa nắp sau và thân chính của hộp điều khiển. Đậy nắp sau trong khi ấn vào mặt dưới của nắp sau và siết chặt bốn con vít.

1-11. Tra dầu cho những nơi được chỉ định

* Tiến hành tra dầu khi hiển thị các lỗi dưới đây hoặc một năm một lần (hoặc tùy điều kiện nào đến trước). Nếu dầu bị giảm do quá trình vệ sinh máy may hoặc bất kỳ lý do nào khác, đảm bảo tra dầu ngay lập tức.







Khi máy may đã được sử dụng với một số lượng đường may nhất định, lỗi "Cảnh báo bôi trơn E220" sẽ hiển thị. Thông báo này báo cho thợ máy biết đã đến lúc tra dầu cho những nơi được chỉ định. Đảm bảo tra dầu cho những vị trí đó như bên dưới. Sau đó, truy

xuất công tắc bộ nhớ 1245 , nhấn nút XÓA C A

sau đó, mã lỗi "Cảnh báo bôi trơn E220" sẽ hiển thị mỗi khi BẬT lại nguồn điện.

Ngoài ra, khi máy may được tiếp tục sử dụng trong một thời gian nhất định mà không tra dầu sau khi hiển thị lỗi E220, lỗi "Lỗi bôi trơn E221" sẽ hiển thị và máy may không hoạt động vì chưa gỡ bỏ ngay cả khi nhấn nút CÀI ĐẶT LẠI.

Khi lỗi "Lỗi bôi trơn E221" hiển thị, hãy đảm bảo tra dầu cho các vị trí được chỉ định.

Sau đó, truy xuất công tắc bộ nhớ U245, nhấn nút

XÓA C 🛛 XÓA KHIết lập SỐ ĐƯỜNG MAY 🗩 về "0".

Khi nhấn phím CÀI ĐẶT LẠI cho những vị trí được chỉ định, mã lỗi "Cảnh báo bôi trơn E221" sẽ hiển thị mỗi khi BẬT nguồn trở lại sau đó và máy may không hoạt động. Vì thế, hãy cẩn thận.

> Mã lỗi E220 hoặc E221 hiển thị trở lại trừ khi SÔ ĐƯỜNG MAY **ම** được đổi thành "0" sau khi tra dầu cho những vị trí được chỉ định. Khi E221 hiển thị, máy may sẽ không hoạt động. Vì thế, hãy cẩn thận.

⁾ 2. Khi nhấn nút HIỀN THỊ VỊ TRÍ TRA DẦU

Mỡ 📝 🕒 trên mỗi màn hình, vị trí tra dầu có thể được xác nhận trên màn hình bảng điều khiển. Tuy nhiên, hãy đảm bảo tiến hành tra dầu sau khi TẤT NGUỒN.

(1) Các điểm cần tra Dầu JUKI A



THẬNTRỌNG:

TẮT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may. Ngoài ra, gắn nắp đã bị tháo ra trước khi vận hành máy.



Sử dụng ống dầu A (số chi tiết: 40006323) (màu xanh dương nhạt) được cung cấp kèm theo thiết bị để tra dầu cho bất kỳ điểm nào ngoài những điểm được chỉ định bên dưới. Nếu sử dụng bất kỳ loại dầu nào ngoài loại được chỉ định, các thành phần liên quan có thể bị hỏng.

Tra dầu vào phần ổ lót trên và dưới của thanh kim, phần chắn trượt và phần ổ lót dưới của thanh chân vịt giữa



- 1) Mở nắp khung để tháo lò xo phụ của chân vịt giữa B 1.
- Tra Dầu JUKI A lên phần ngoài thanh kim 2. Dùng tay xoay máy may để tra dầu lên toàn bộ phần ngoài của thanh kim.

Xoay nắp dầu của ổ lót trên của thanh kim **3** theo hướng mũi tên **A** để tra dầu thông qua ống tra dầu. Sau khi hoàn tất quy trình này, xoay nắp dầu của ổ lót trên của thanh kim theo hướng mũi tên **B** để trở về vị trí ban đầu.

Tháo vít hãm ④ khỏi lỗ dầu của ổ lót dưới của thanh kim. Tra Dầu JUKI A qua lỗ ⑤ và siết vít hãm ④ để đổ dầu vào bên trong ổ lót.

- Tra Dàu JUKI A lên phần rãnh ⁽³⁾ của tấm chắn trượt.
- Tra Dầu JUKI A lên phần ngoài thanh chân vịt giữa 7 .

Tháo vít hãm (3) khỏi lỗ dầu của ổ lót của thanh chân vịt giữa. Tra Dầu JUKI A qua lỗ tra dầu (9). Siết vít (3) để đổ Dầu JUKI A vào bên trong ổ lót.



- Không lau dầu tra trên bên ngoài thanh kim nằm bên trong khung. Nếu dầu giảm do vệ sinh, gió thổi hay lý do nào khác, hãy tra lại dầu ngay lập tức.
- Khi vận hành máy may, xoay nắp dầu của ổ lót trên của thanh kim theo hướng B để đóng lỗ tra dầu (0).
- 3. Mặt sau của cần khuỷu của thanh kim có đoạn nhô ra ① có cạnh sắc. Vậy nên cần cẩn thận với đoạn nhô ra này. Không bao giờ bỏ ngón tay vào mặt sau của cần khuỷu thanh kim trong quá trình tra dầu.

(2) Các điểm cần tra Dầu JUKI B

Sử dụng ống dầu B (số chi tiết: 40013640) (màu tím nhạt) được cung cấp kèm theo thiết bị để tra dầu cho bất kỳ điểm nào ngoài những điểm được chỉ định bên dưới.

Tra dầu cho phần đĩa ngoài



- 1) Mở nắp đĩa ngoài.
- 2) Tra Dầu JUKI B lên các phần phớt (3 vị trí), bên ngoài vít vai, các điểm tựa ① đến ⑦ và phần rãnh dẫn hướng ⑧.

1-12. Chỉ kim trượt ra ngoài khi bắt đầu may ziczac.

Sự cố	Nguyên nhân	Biện pháp khắc phục	Trang
1. Chỉ kim trượt	① Đường may chệch ra ngoài khi bắt	 Điều chỉnh khoảng trống giữa kim và 	99
ra ngoài khi bắt đầu may ziczac.	đâu.	con thoi thành 0,05 đên 0,1 mm. O Cài đặt khởi động mềm quá trình	81
	② Chỉ kim còn lại trên kim sau khi cắt chỉ quá ngắn	 Chỉnh sửa thời gian giải phóng độ căng chỉ của bộ điều khiến căng chỉ Số 2 	
	on qua ngan.	 Tăng độ căng chỉ của lò xo cuốn chỉ hoặc giảm độ căng chỉ của bộ điều khiến căng chỉ Số 1. 	10
	③ Chỉ trên suốt quá ngắn.	 Giảm độ căng chỉ của chỉ trên suốt. Tăng khoảng trống giữa đường dẫn lỗ kim và dao cố định 	9 102
	④ Độ căng chỉ kim ở đường may 1 quá cao.	 Giảm độ căng chỉ ở đường may 1. 	
		 Giảm số lần xoay tại đường may 1 khi bắt đầu may. 	81
	⑤ Mũi chỉ tại đường may 1 quá nhỏ.	○ Chỉnh mũi chỉ tại đường may 1 dài hơn.	0.1
	6 Chỉ không cuộn lại với nhau lúc bắt	 Giam dộ càng chỉ kim tại dướng may 1. May một vài đường may ở chế độ 	81
2 Chỉ thường	dau may.	may nạp dao ngược lúc bat dau may. ○ Tháo mác và mài mác hoặc giá đỡ	
đứt hoặc chỉ sợi tổng hợp bi chẻ nhỏ.	đựng suốt chỉ có sai sót.	vị trí của hốc đựng suốt chỉ bằng đá mài hoặc lau sạch chúng.	
	② Đường dẫn hướng lỗ kim bị trầy.	 Đánh bóng đường dẫn hướng lỗ kim hoặc thay mới. 	
	③ Kim tiếp xúc với kẹp thao tác.	○ Điều chỉnh vị trí kẹp gia công.	
	(4) Độ căng chí kim quá lớn.	 Giảm độ căng chí của chí trên lớn. Qiảm độ căng chí của chí trên lớn. 	9
	b Độ càng của ló xô cuốn chỉ quả lớn.	 Giam dộ càng. 	10
	(6) Chỉ sợi tông hợp bị tan chảy do nhiệt tạo phát ra từ kim.	○ Dùng dâu silicon.	111
	⑦ Khi cắt ra, mũi kim đâm xuyên qua chỉ.	 Kiếm tra tình trạng nhám của mũi kim. Dùng kim đầu tròn. 	
3. İğne cok sık	① Kim bi uốn cong.	• Thay kim cong.	7
kirılıyor.	② Kim tiếp xúc với kẹp thao tác.	○ Điều chỉnh vị trí kẹp gia công.	
	③ Kim quá nhỏ đối với vật liệu may.	 Thay bằng kim lớn hơn tùy theo vật liệu may. 	
	④ Chuyển động của kim và con thoi không đồng bộ.	○ Định vị chính xác vị trí kim và con thoi.	99
4. Không cắt chỉ.	1 Dao cố định bị cùn.	○ Thay dao cố định.	
	(2) Chênh lệch cấp giữa đường dẫn hướng kim và dao cố định là không đủ.	 Tăng độ cong của dao cố định. 	
	③ Dao di động nằm sai vị trí.	○ Sửa vị trí của dao di động.	102
	(4) Bó qua đường may cuối cùng.	 Sứa thời gian giữa kim và con thoi. 	99
(Chỉ đối với chỉ	(5) Độ căng chỉ trên suốt quá thấp.	Indig độ căng chỉ trên suốt.	
trên suốt)		 đường may cuối. Tao khoảng trống nhỏ giữa chân vit 	
		và kim. ○ Giảm khoảng hành trình của chân vịt	102
	 Mũi chỉ của đường may cuối nhỏ. 	giữa. ○ Làm mũi chỉ của đường may cuối lớn	
	⑧ Lỗ trên đường dẫn hướng lỗ kim nhỏ.	 O Thay đường dẫn hướng lỗ kim bằng lỗ lớn hơn. 	111

Sự cố	Nguyên nhân	Biện pháp khắc phục	Trang
5. Thường bị bỏ	① Chuyển động của kim và con thoi	 Định vị chính xác vị trí kim và con thei 	99
mar cm.	 ② Độ hở giữa mũi kim và hốc đựng suốt chỉ quá lớn. 	 Định vị chính xác vị trí kim và con thoi. 	99
	③ Khoảng trống giữa kim và con thoi quá lớn.	○ Thay kim cong.	7
6. Chỉ kim chạy	1 Độ căng chỉ kim không đủ cao.	• Tăng độ căng chỉ kim.	9
sai mặt trên vật liệu.	② Cơ chế giải phóng độ căng không hoạt động đúng.	 Kiêm tra xem đĩa căng số 2 có được giải phóng khi may ziczac không. 	
	③ Chỉ kim sau khi cắt chỉ quá dài.	 Tăng độ căng của bộ điều khiến độ căng chỉ số 1. 	9
	④ Số đường may quá ít.	 Sử dụng đĩa dưới, lỗ đĩa lớn hơn chân vịt. 	
7. Phần đầu chỉ của đường	① Bỏ đường may tại đường may 1	 Điều chỉnh thời gian móc nhanh hơn 1/2đường may. 	
may 1 năm đúng mặt trên vật liệu.	② Kim được sử dụng và chỉ được sử dụng quá dày so với đường kính trong của chân vịt giữa.	 Tăng đường kính trong của chân vịt giữa. 	
	③ Chân vịt giữa không nằm đúng vị trí so với kim.	 Điều chỉnh tâm sai giữa chân vịt giữa và kim sao cho kim đi vào giữa chân vịt giữa. 	
 Đứt chỉ tại thời điểm cắt chỉ. 	① Dao di động nằm sai vị trí.	 Sửa vị trí của dao di động. 	102
9. Chiều dài chỉ kim không đồng đều	 Độ căng của lò xo cuốn chỉ quá thấp. 	 Tăng độ căng chỉ của lò xo cuốn chỉ. 	10
10.Chiều dài của chỉ kim không	 Độ căng của bộ điều khiển độ căng chỉ Số 1 quá thấp. 	 Tăng độ căng của bộ điều khiển độ căng chỉ số 1. 	9
ngắn lại.	② Độ căng của lò xo cuốn chỉ quá cao.	 Giảm độ căng của lò xo cuốn chỉ. 	10
	③ Độ căng của lò xo cuốn chỉ quá thấp và chuyển động không ổn định.	 Tăng độ căng của lò xo cuốn chỉ và kéo dài khoảng hành trình. 	
11.Phần viền của	① Độ căng chỉ trên suốt quá thấp.	 Tăng độ căng chỉ trên suốt. 	9
chỉ suốt tại đường may 2 khi bắt đầu may xuất hiện trên mặt phải.	(2) Độ căng chí kim ở đường may 1 quá cao.	 Giám độ căng chí kim tại đường may 1. 	
12.Bộ lau không hoạt động. (Lỗi thao tác quay về.)	 Việc nạp kim của kim cuối cùng giống với khi bắt đầu may và chỉ và vải có độ bền lớn. 	 Chuyển điểm vào kim của kim cuối. 	
13.Chỉ kim bị cắt	① Vải bị dịch chuyển	 Hạ độ cao chân vịt giữa của đường 	
ngăn tại thời điểm cắt chỉ		 may cuối. Giảm khoảng hành trình của chân vịt giữa. 	102
	② Mũi chỉ của đường may cuối quá nhỏ.	 Tăng mũi chỉ của đường may cuối. 	
	③ Sai hướng may ngay trước khi cắt chỉ.	 Thay đổi hướng may ngay trước khi cắt chỉ bằng cách thực hiện nạp đường may đảo ngược khi kết thúc may. 	

2. TÙY CHỌN

2-1. Đếm chỉ

Mũi kim	Lỗ dẫn kim		
Kích cỡ	Số hiệu phụ tùng	Đường kính lỗ kim	Ứng dụng
#14 đến #18	14439400 (OP)	φ2.0	Chỉ cỡ từ trung bình tới dày
#18 đến #23 *1	14439509 (OP)	φ2.3	Chỉ mỏng
	14439608 (Loại H)	φ3.0	Chỉ mỏng
#21 đến #23	14439707 (OP)	φ4.0	Chỉ rất dày

Mũi kim	Chân vịt giữa		
Kích cỡ	Số hiệu phụ tùng	Kích cỡ (φA × φB × H × L)	
#09 đến #11	B1601210D0E (OP)	φ1.6 ×φ2.6 ×5.7 ×37.0	
#11 đến #14	40023632 (OP)	φ2.2 ×φ3.6 ×5.7 ×38.5	
#14 đến #18	B1601210D0FA (OP)	φ2.2 ×φ3.6 ×8.7 ×41.5	
#18 đến #21	B1601210D0BA (OP)	φ2.7 ×φ4.1 ×5.7 ×38.5	
#22 đến #25 ^{*1}			
#18 đến #25	B 160 12 10D0CA (LOại H)	ψ3.5 ×ψ5.5 ×5.7 ×38.5	



*1 Kim lắp loại H (DP×17 #23)

- · Chỉ cỡ từ trung bình tới dày: Đếm chỉ #30 đến #20
- · Chỉ mỏng: Đếm chỉ #20 đến #05
- · Chỉ rất dày: Đếm chỉ #08 đến #05

· (OP) có nghĩa là các tùy chọn.

2-2. Bình dầu silicon

THẬNTRỌNG:

TẤT nguồn điện trước khi làm việc để tránh xảy ra sự cố do đột ngột khởi động máy may.



Bộ bình dầu silicon (40097301) cần được gắn cố định trên máy may bằng vít hãm **1** (SM-4041055SP) và **2** (SM4042055SP) được cung cấp kèm thiết bị. Để siết vít hãm **2**, siết cùng cố bộ dẫn chỉ **3** (11315108), bộ dẫn chỉ bình dầu silicon **4** (40010414) và long đền vít hãm bộ dẫn chỉ **5** (WP0501046SC). Bộ dẫn chỉ bình dầu silicon **4** (40010414) cần được đặt sao cho bình song song với đế bình dầu silicon **6** (40096982).



2-3. Đầu đọc mã vạch



NGUY HIÊM:

• Đừng nhìn trực tiếp vào các chùm tia laser của đầu đọc mã vạch. Các tia laser có thể gây hại cho mắt.

Không phát ra tia laser về phía đôi mắt của con người. Các tia laser có thể gây hại cho mắt.
 Đừng nhìn vào các tia laser trực tiếp sử dụng một thiết bị quang học. Các tia laser có thể gây hại cho mắt.



THÂNTRỌNG:

Hãy chắc chắn để sử dụng máy may trong phạm vi nhiệt độ quy định và cụ thể phạm vi độ ẩm.
Không kết nối / gỡ bỏ các kết nối với nguồn điện cung cấp cho máy may.

Tính năng chức năng mã vạch là một chức năng đọc mã vạch và thể được khâu chuyển đổi sang mô hình khâu tương ứng.

Bằng cách đọc mã vạch, chuyển sang 999 mô hình sử dụng được lưu trữ trong bộ nhớ máy may và 50 dữ liệu khâu đăng ký tại các nút mô hình có thể được thực hiện.

Để sử dụng chức năng này, AMS-EN mã vạch tùy chọn (40089238) sẽ được yêu cầu.

Hãy tham khảo sách hướng dẫn / Bộ phận Danh sách (40089259) cho Reader Bar-code (tùy chọn) của AMS-EN Series cho biết chi tiết.

Thông số kỹ thuật cho người đọc mã vạch

Lớp 2 sản phẩm tia laser đầu ra tối đa: 1,0mW Bước sóng: 650nm

Tiêu chuẩn an toàn JIS C 6802:2005 IEC60825-1+A2:2007